…lo más moderno hasta lo más fino, …torios, comedores, juegos de escritorio, tapicería, decoración, artefactos y lo necesario para amueblar una casa con confort y economía. … a sola firma, precios fijos lo … que al contado. En competencia con … exposición inglesa, fundada el año 1887. v30

AVISO: VISITEN LA MUEBLERIA … Confianza, seriedad y precios antiguos. Nada cuesta ver; Cangallo … v10

… DE FAMILIA VENDO URGENTE. Tacuarí 578.

PIANO VENDO, 350 $, SANTA FE 2582

PIANO CUSSO, cruzado bronce, 2 pedales, … color, vendo Mathew 1070.

PIANO Bernareggi, riquísimo, color verde … 350, ocasión; Chacabuco 707

PIANO estudio, precioso, buenas voces, vendo familia, 400 $; Chacabuco 1037.

PIANO ALEMAN, de gran formato, tres pedales, de ocasión, Rioja 1319

PIANO ELECTRICO, nuevo, lo mejor, varios finos, y estudio, S. Fe 2841.

PIANO espléndido, gran formato, 3 meses uso, vendo ocasión, Córdoba 3246

PIANO regio, gran formato, de concierto, vendo familia; Salta 781.

PIANO PIANOLA nuevita, 88 notas vendo gran ocasión, Venezuela 650.

PIANO ALEMAN, cruzado, nuevito, de 10 en adel, vendo. Victoria 1650, d. 18. v1

PIANO rico, cuerdas cruzadas, vendo en 520 $, Venezuela 731

PIANO ALEMAN, gran formato, otro estudio, $ 360, Corrientes 2707 v1

PIANO VENDE FAMILIA, calle RIOJA 189.

PIANO color caoba, buenas voces, se vende, Montevideo 691, piso 1o, dep. A. Tratar hoy lunes de 10 a 11.

PIANOS, GRAN LIQUIDACION, nuevos y usados, para estudio y concierto vdo. desde 200 $ arriba, Venezuela 650

PIANO SEGUNDA MANO, CASI NUEVO, cruzado bronce vendo, Sarmiento 3702. v3

PIANO con tres meses de uso, se vende por luto; tratar de 7 a 9 a. m. … p. m., calle Amambay No. 227 v2

PIANOS FRANCESES y alemanes, de ocasión, para estudio y concierto, vende "La Liquidadora de Pianos", Talcahuano 434. v2

POR LIQUIDACION DEFINITIVA DE LA sección muebles y ensanche de la de …idos, venderemos durante cinco días y por lo que den, en venta particular todos los muebles y objetos varios que existen en esta sección, comedores, dormitorios, juegos de sala, arañas, cortinados, adornos, pianos, bibliotecas, caja de hierro, escritorios, sillas, lámparas de pie y un sin número de lotes que están en exposición. Venta hoy mismo, a lo de Saá, Suipacha 68 al 76, antes que se desfilen el …

VENDO comedor, dorm., … mesa, sillas, apar., Piedras 821 v…

VENDO dormitorio, comedor, casi nuevo, de roble, sala, H. Irigoyen … v1

VENDO DORMITORIO, comedor, barato. Carlos Pellegrini 703, dep. A

VENDO juego dorm., roble, 2 p., aparador, sillas, colchón y varios objetos; Convención 1650.

VENDIENSE varios muebles sueltos, una máquina New Home, nueva, por embarcarse; tratar de 11 a 2, Charcas …

VENDO urgente comedor, 2 dormitorios modernos, 3 camas bronce, sala, piano, escritorio, caja hierro, vestíbulo, baño, etc., junto o separado, Corrientes 1342 v1

VENDO barato, comedor, 2 dorm., roble, otro caoba, citronille, sala, vestib., cama bronce, guardarropa, consola, etc., juntos o separados; B. de Irigoyen 1373. v2

VENDO DORMITORIO L. XV, 2 plazas, 4 piezas 125 p., cama 2 p., lavatorio 70 p., mesa comedor 3 tablas, 25 $, revendedores abstenerse, Victoria 3025, de 6 a 8.

VENDO COMEDOR REGIO, 2 DORMITORIOS roble, otro caoba citronier, piano, sala, consola, vestíbulo, cama bronce, baño completo, escritorio, biblioteca N. A., guardarropa, urgente, juntos o separados, San Juan 2260.

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO EN GENERAL, que he vendido mi casa de negocio de zapatería situada en la calle Independencia 2501 al Sr. Pedro Svars, reclamaciones 3 días, Vda. de Lurati, 29|8|1919. v1

AVISAMOS al comercio que hemos vendido nuestro negocio de compra y venta, situado en la calle 25 de Mayo 570. Reclamaciones 3 días desde la fecha; Grun y Eskenazi. v3

AVISO AL COMERCIO EN GENERAL que he comprado al señor Francisco … su negocio de almacén y despacho de bebidas que tenía establecido en Bragado, F. C. O.—Agosto 28|1919.—Alberto Morgetti. v1

AVISO.—POR INTERMEDIO DE LA Bolsa Panadera en sus antiguas y únicas oficinas, B. Mitre 2064 (ambos teléfonos), vendí a los señores Locatelli y Molinatti mi gran panadería y confitería mecánica "General Belgrano", sita Belgrano 4032; reclamos 3 días, Barberis y Coste. v4

AVISO AL COMERCIO POR INTERMEDIO del balanceador y rematador público señor Delmiro García, oficinas Pueyrredón 1200, U. T. 6021, Juncal, vendí al señor Juan Lafratte, mi negocio de carnicería, sito en esta ciudad, calle Acevedo 2226. Reclamaciones 3 días, Buenos Aires, agosto 30 de 1919, Jacinto Jaldar, vendedor. v1

AVISO: — Por intermedio de La Bolsa Panadera, en sus antiguas y únicas oficinas B. Mitre 2064, (ambos teléfonos), vendimos al señor Julián Marino nuestra gran panadería y confitería mecánica "El Nuevo Globo", sita Cangallo 3844|46. Reclamos 3 días. v1

AVISO AL COMERCIO QUE HE COMprado la fábrica de embutidos de los señores Ivaldi Bono y Cía., calle Saicedo 4500; los que se consideren con derecho a reclamo alguno pueden hacerlo hasta dentro de ocho días de la fecha al señor Guido Bertoni, San Francisco 58.—Buenos Aires, 28 de agosto de 1919. v1a

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INventario estación practicado por los balanceadores y rematadores públicos señores Solari y Cía., escritorio Alsina 2522, U. T. 4595 Mitre, he vendido a los señores Calixto Emmeris y Gregorio H. Rojo, mi almacén calle Congreso 3200, esq. Freyre. Reclamaciones dentro de los tres días. Buenos Aires, 1 septiembre de 1919. Jacinto Vista. v2

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos señores Solari y Cía., escritorio Alsina 2522, U. T. 4595 Mitre, ha quedado disuelta la sociedad de R. Mérega y Cía., en el almacén Maipú 299, Avellaneda, Buenos Aires, septiembre 1 de 1919. Socio que queda con activo y pasivo R. Mérega v1

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos señores Solari y Cía., escritorio Alsina 2522, U. T. 4595 Mitre, he vendido a los señores Antonio Bercliano y José López, mi almacén calle Hidalgo 226, esq. Neuquén. Reclamaciones dentro de los 3 días, Buenos Aires, 1 septiembre de 1919. José … Bustelo. v3

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos señores Solari y Cía., escritorio Alsina 2522, U. T. 4595 Mitre, he vendido a don Francisco Pérez mi almacén calle … San José. Reclamaciones dentro de los 3 días, Buenos Aires, 1 septiembre 1919 — Carlos Conde.

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos señores Solari y Cía., escritorio Alsina 2522, U. T. 4595 Mitre, he vendido a los señores Gutiérrez y Pérez, mi almacén … Haedo (Pcia. de Bs. As.) … estación esq. Rivadavia No. … Reclamaciones dentro de los 3 días. Buenos Aires, 1 septiembre de 1919. …

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos señores J. Solari y Cía., escritorio Alsina 2522, U. T. 4595 Mitre, he vendido al señor Antonio Fornasari, mi gran almacén calle … 4902, esq. … Reclamaciones dentro de los 3 días. Buenos Aires, 1 septiembre de 1919. — Venancio Real.

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos señores J. Solari y Cía., escritorio Alsina 2522, U. T. 4595 Mitre, he vendido al señor José Orlandi mi negocio de hotel denominado "Corrientes", sito Corrientes 4… Reclamaciones dentro de los tres días. Buenos Aires, 1 septiembre de 1919. … Robuffo.

AL COMERCIO. AVISO QUE BAJO INventario tasación practicado por los balanceadores y rematadores públicos señores J. Solari y Cía., escritorio Alsina 2522, U. T. 4595 Mitre, he vendido a los señores … Braga mi negocio de café … Santa Fe 2387. Reclamaciones dentro de los tres días, Buenos Aires, 1 septiembre 1919. — Pedro Gonela. v3

AL COMERCIO. Avisamos que bajo inventario, tasación practicado por el balanceador y rematador público Sr. Alfonso Piazza, escritorio Tucumán 537 (Unión Lib.), hemos vendido a doña Zelina de Miguel, nuestro almacén sito calle Solís 1901 esq. Fitz Roy. Los que se consideren con derecho a formular reclamaciones en contra de dicho negocio, deben presentarse en el mismo entre los 3 días de la fecha. Buenos Aires, 1 septiembre de 1919 Juan Ruiz Domínguez y Cía.

A MI DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL público en general, comunico que dados los inmensos pedidos de negocios y la cantidad de remates que los comerciantes me confían, he resuelto desde la fecha ingresar como socio de esta casa al ex empleado señor Ricardo Juárez, persona activa, competente y con vastos conocimientos comerciales, debidamente matriculado en el Registro Público de Comercio como comisionista y martillero, quedando a su cargo la sección venta particular, en la seguridad que toda persona que nos confía la venta de su negocio será atendida con mayor reserva, siendo la mayoría de nuestros clientes el alto comercio de esta capital. Sección Remates como siempre a cargo del socio señor Corrado.—Buenos Aires, 29 agosto 1919.—T. Corrado. v1

A… con oficina en la calle … Ríos 2… he vendido libre de todo gravamen, mi casa de comercio del ramo de almacén, establecido en esta capital, calle Caseros No. 3700 esq. Sauji, a don Antonio D. Malato. Reclamaciones 3 días.—Buenos Aires, agosto 31 de 1919.—Juan Lancestremere. v2

AL COMERCIO: avisamos que bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público señor Máximo Ardaiz, oficinas Talcahuano 3… hemos vendido al señor Francisco Massa, nuestro negocio de almacén de comestibles y bebidas, situado en esta ciudad, calle Valentín Gómez 3702, esq. Sadi Carnot. Se atienden reclamaciones contra el expresado negocio, dentro de los tres días de la fecha.—Buenos Aires, septiembre 1.o de 1919. —Pérez y Fernández. v3

AL COMERCIO - AVISO QUE HE COMprado bajo inventario y tasación practicado por el martillero y balanceador público, señor Juan Solari, escritorio calle Moreno 3200, y Pasco 312, el negocio de almacén de comestibles y bebidas, México 3102, esq. Gral. Urquiza, a los sres. Horacio y Tito Trebino Hnos. Los que se consideren con derecho a algún reclamo, deberán presentarse en el término de tres días, a contar desde la fecha, pasados los cuales no serán atendidos. Comprador Arcelio Furnaro. B. Aires septiembre 1o. de 1919. v3

CAPITALES para negocio que produce … mensual administrado por los mismos capit., precioso; Rivadavia 260…

CONSTRUCTOR necesita socio capitalista, para trabajar juntos en el ramo, Tucumán 1614

SOCIO PARA corralón materiales construcción necesito; Belgrano 2801.

SOCIO para café central, 5.000 $, facilito … ramo, Victoria 1970.

SOCIO con … preciso, sue panadería … Rivadavia 1525 v2

SOCIO CON ALGUN CAP. PARA BUEN … balanzas y romanas … Bolívar 1750, Bodlo.

SOCIO TOMA … para amueblada; … a prueba; Belgrano 1809

SOCIO TOMA CAPITALISTA para indus… …

SE NECESITA un socio para criadero de aves … para una granja … tratar Manuel Estévez …

VENDO MI DESPENSA EN SUARES 1052 … Vende … comprador Franch… v1

PERSONAS BUSCADAS

A FRANCISCO SANTACLARA Y señora se necesita ver o saber su paradero, ocurrir Carlos Calvo 2875, dep. T v1

EZEQUIEL Llanes, asturiano, lo busca … Barracas …, urgente, Cuba 1241, Belgrano

SE DESEA SABER EL PARADERO DE … Rodríguez, … hermano Antonio, escribir a Pasco, … v1

SE DESEA SABER EL paradero de Benito Rey Iglesias, por asuntos de familia Peña 3066. v1sep

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

A LA PERSONA QUE ENCONTRO unos lentes de larga vista en un automóvil de alquiler la noche del sábado 30 y los entregue en San Juan 1271, … se le abonará el valor real de los mismos, por tratarse de un recuerdo de familia. v2

EXTRAVIADO PERRITO CARBON, LAnudo, obedece nombre …ito, de Sarandí y Rivadavia, será gratificado con 50 $. Sarandí 21, dto. 14 v1

LIBRETA DE DEPOSITO A CAJA DE Ahorros del Banco Español del Río de la Plata, libro S 151, a nombre de José Rodríguez Menéndez, se ha perdido, se ruega devolverla al mismo Banco. v1

PERDIERONSE certificados carnet a nombre de Félix … gratificaré en Washington 1590.

PERRO zorro blanco, olvidado auto, tomado de Entre Ríos y Alsina, … Cangallo 3046, gratificación al que lo devuelva, Garay 2342. v1e

SE GRATIFICARA con 10 $ por perro … nombre de Bold, perdido el día 29, … v2

SE DARA UNA BUENA GRATIFICACION a la persona que devuelva una valija … y una caja de cartón con un sombrero negro y … se han perdido … de la estación Retiro, el día 30 … a la 1 p. m. Ocurrir hotel Londres, Victoria 386, p. 30. v2

VEINTE PESOS gratificaré al chauffeur o otro que devuelva … platino, perdido en automóvil desde Tigre al Hotel Universal ayer domingo, Moreno 1…, dep. 8

FONOGRAFOS, MAQUINAS DE COSER, FOTOGRAFICAS Y ESCRIBIR

A SALTA 676, avise, que compra gramófonos y victrolas con discos. v2

BUENA máquina de coser, Singer, garantida, vendo barato, Andes 433

BUENA máquina Singer, garant., vendo … Belgrano 3425 v2

BUENA MAQ. SINGER … N. Home, baratas, … 2082

DOS BUENAS MAQUINAS … vendo barato, casa …

FONOGRAFO 20 $, … sita 18 $; púas $ 0.5 …

FONOGRAFO y 40 p… por ausentarme; …

LENGUAFONO EDISON, … compro, Estados Unidos …

MAQUINA Singer, nueva, … barato, Suipacha 1241

MAQUINAS de coser Singer, cabina lanzadora y otras, vendo barato; Solís 1210

MAQUINAS Singer escrit., Naumann y N. Home, $ 35, vdo., Belgrano 1426. v3

MAQUINAS escribir nuevas y de ocasión. Gran existencia. Consúltenos y solicite nuestro catálogo G. Taller mecánico, accesorios. Casa Iturrat, sec. máq. de escribir, Lavalle 1182, U. T. 3815 Lib. v3sep

MAQUINAS DE ESCRIBIR, OPORTUNIdad única … precio hasta el día: Underwood, Hammond, Smith y Broos y otras. Cía. Nacional de Máq. de Escribir, San Martín 529, U. T. 3754, Avda. v2

MAQUINAS DE ESCRIBIR, nuevas y de ocasión, tenemos desde 40 $ garantidas, papel carbónico, cintas y accesorios, gran taller de composturas La Maquinista, casa importadora, San Martín 343, U. T. 4237 Av. (frente a "La Nación"). v1

REMINGTON, Underwood, Royal y otra Double, Alsina 2278, U. T. 4708 …

UNDERWOOD, RECIEN LLEGADAS, se venden, Av. de Mayo 600, 3o. derecha.

UNDERWOOD, Remington, Royal y otras máquinas de escribir, nuevas y usadas, tenemos garantidas, hacemos composturas barato. …, Maipú 772, U. T. 4122, Avenida v1

VENDO MAQUINA DE COSER … Pozón 1052

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

A DOMICILIO, compramos libros usados, pagamos buenos precios, avisar a la Compañía Argentina de Libros, Cerrito 667.

DICCIONARIO Hispano Americano, libros de colegio, Facultad, Escuelas Normales, etc., se compran, alto precio. Victoria 600. v3

VENTAS VARIAS

A ELECTRICISTAS, MATERIAL DE primera, vendo barato, Moreno 2099. vsep

ARPILLERA DE FARDOS DE … Y 10 …, se venden, … Belgrano …

A PRECIO DE ocasión, liquido maniquíes … madera, Corrientes 1315

A COMPRAR barato materiales … Sarmiento 1988 v…

AL NECESITAR … de motores y dínamos, diríjase a La Carbone, 3 A., calle 24 de Noviembre 144. v3sep

A … negro al … amarillo para jabón … Córdoba 4216

A TENCION … para herraduras, vendo … Irigoyen 379 v1

BOLSAS nuevas p. trigo, 53 cts. puesto … Aarón Rosas, Moreno 731. v1

B… a permanente … 2392 … v3

CAJAS registradoras National de ocasión … San Martín 340 …

CHALECO … vendo …

CAJA REGISTRADORA … vendo urgente, … número 400

CORTINADORAS de … vendo San Martín 248 v4

CAÑOS para …, vendo 1000 metros, Tacuarí 584

CORTINAS GRAN LOTE, … hay barato, Q. Bocayuva 879 v1a

CAJONES VACIOS Y LATAS SE venden, … Maipú 612

CUARZO IMPALPABLE Y OTROS productos vendemos. Moreno 2699, U. T. … Mitre

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL de ocasión vende La Maquinista, S. Martín 343, frente a "La Nación", teléf. 4237 Avda. Taller especial en composturas v1

DOS ARMARIOS, 3.50x2.00 m. y 24 cajones … se venden, Tacuarí 485

FLEJES de fardos, todas medidas para industria … Belgrano 4… v2

HIERROS, chapa hierro galv., 1a., No. 14 a …, … Venezuela 1670 v1

HOJALATEROS, … vendo, Venezuela 1670 v1

HIERRO nuevo, acerado para …adores vendo a precio de … Garay 3975 v2

RETAZOS DE HIERRO PARA HERRAduras, se vende, Cochabamba … y San Francisco y …

HERREROS RETAZOS DE HIERRO para herradura se vende, Cochabamba 3…, San Francisco y Pepiri

VENTAS VARIAS

K… de … para mostrador …

L… 112 … Garay 3918.

MAQUINA café Express, 3 canillas, vendo baratísimo; San Martín 130.

MAÑANA me mudo, hoy vendo 140 docenas de … botella a $ 6; otras carteras $ 4, hay zapatillas, Carabobo 1009

MICA en placas y por kilos para todo uso, barata, siempre vende T. B. Co. Perú 343.

MUCHISIMOS objetos de ocasión, útiles, repuestos, etc., para industrias, máquinas, etc., barato, vende T. B. Co. Perú 343.

OCASION, VENDO UNIFORMES PARA banda de música, Chenaut 1728, Palermo. v1

PRENSA de copiar planos 1.20x1, se vende, Beruti 3563, dep. 5.

POLEAS, trasmisiones, soportes, correas etc., se venden; Montes de Oca 199. v1

PAILAS de cobre, máquinas batidoras de huevos, molino de azúcar etc., se venden; Montes de Oca 199. v2

RAFIA POR KILO o fardos; juguetes, enorme surt., comerciantes, catal., Callao 616. v3sep

SE VENDEN 5 GALERIAS CON SUS cortinados de ocasión; Serrano 1063. v1

SE VENDE UNA COCINA DE POCO USO para hotel o restaurant, de 2 m. 20 de ancho, serpentina, Charcas 1414. v1

TE DE CEYLAN, vendo por mayor a $ 1.50 el kilo; Piedras 1254.

TANQUES AUSTRALIANOS, nuevos, a $ 18 la chapa, vdo., Chacabuco 496 v1

TANQUES AUSTRALIANOS nuevos, a 16 $ la chapa, vendo, Ecuador 60. v4

VENDO metales, Lavalle 1846. Rojo.

VENDO tres globos eléctricos para intemperie; Maipú 276, 2o. piso.

VENDO tostador de café a globo, y dos sillas blancas; Lavalle 938.

VENDO 4.000 METROS vía Decauville especial, barata, Pueyrredón 412. v1a

COMPRAS VARIAS

ARPILLERA 10 ONZAS, soy comprador, Aarón Rosas, Moreno 731. v1

ALAMBRE de cobre de 3 milímetros, compro 300 kilos; Rincón 60.

A COMPRO dentaduras postizas, usadas, 0.50 cada diente; Corrientes 1545. v8

A OCMPRO dentaduras usadas, 0.50 cada diente. B. de Irigoyen 995. v12

BANDONEON 71 voces, acero, compro, escribir a V. Triaca, San Luis 3043. v1

CAÑOS junta lisa de 2" deseo comprar, Ecuador 60.

COMPRO HIERRO VIEJO; DOBLAS No. 820. v1a

ESTAMPILLAS, COLECCIONES COMPRO de 5 1|2 a 7.1|2 p. m., B. Mitre 550, escrit. A. v1

PAPEL ilustración 82x118, de 40 k., necesito, 45 resmas, Ecuador 60.

PLUMAS DE PATO CASERO Y SILVEStre, compro cualquier cantidad, F. O., Paraná 1046. v1

SE COMPRAN BOTELLAS DE BOLItas y de tapa "Corona" y varios útiles para fábrica de Aguas Gaseosas, todo en buen estado. Indicar precios y cantidades a los señores Enrique P. Trucco e hijos, Victoria (Entre Ríos). v1

COMPRA Y VENTA DE ALHAJAS Y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS, chafalonía, pago mucho, Corrientes 910; La Perla, U. T. 3706. v6

ALHAJAS pólizas da más que nadie, al 1 o o, Cíada, Esmeralda 412. v6

ALHAJAS, brillantes, perlas, compro, pago bien, Cangallo 679, U. T. 555 Av. v20

ALHAJAS, brillantes, perlas, paga todo su valor La Nacional, Esmeralda 236. v8

ALHAJAS, POLIZAS, COMPRO PAGANdo todo su valor, vdo. mitad precio. Casa Rettes, S. Martín 288, U. T. 6180 A. v1

A LAS TRES BOLAS; DINERO POR pólizas de empeños, alhajas y artículos varios, 25 de Mayo 168. v2 set.

ALHAJAS, brillantes, chafalonía, compro, pago bien; Libertad 370, U. T. 6591 Libertad. v6

ALHAJAS, OBJETOS de arte, de óptica, armas y pólizas del Banco Municipal de Préstamos, empeño en las mismas condiciones La Equitativa, Cerrito 358. v6

ALHAJAS y pólizas. La antigua casa de Celestino Rettes, siempre sigue en su local, San Martín 140, por alhajas y pólizas pagamos el más alto precio, por solitarios y perlas pagamos más que nadie. Por pólizas adelantamos dinero, dando el máximo y acordamos largos plazos para retirar las pólizas, San Martín 140, U. T. 1492 Av. La casa no tiene sucursales. v1

COMPRO 50 … guerra italiano, Corrientes 1685, Vedoya.

AVISOS VARIOS

APRENDAN BOX, Jiu-Jitsu, cultura física, enseñanza y desarrollo muscular, en 3 meses a todas horas. Q. Duchamps, prof. … de la Prensa. Sala de ejercicios, Florida 156. v8

COMISIONES, consignaciones, The Barbour … Co., Perú 342

D… para construir placita, … El Cano 3973.

PARA FINES COMERCIALES E INDUStriales, necesitamos datos sobre yacimientos de minerales en la Argentina, cobre, hierro, magnesio, arena silícica, carbón, etc., estén explotados o no. Rogamos … nos manden muestras, … a Cochabamba … Buenos Aires.

S… pista de 60 mts. de circunferencia, P. Colón 531.

TELEFONO Unión transfiero, urgente, Cuba 2977 (Belgrano).

TENNIS. Se buscan socios para un club de tennis, en Coghlan, Villa "Beau-Séjour". Estomba esquina Guayra. v3

MAQUINARIAS Y ARTICULOS RURALES

ALTERNADA o continua, 1 a 20 HP, en marcha y garantidos vendo, precios de ocasión, Boedo 1415, U. T. 186, Corrales.

ALTERNADA, 2, 6, 5, 7 1|2, 10, 60, 40 HP. L. G. y otros, buenas marcas, vendo Mitre 723, Avellaneda.

BOLSAS USADAS VENDO, RAZON, Chile 1468.

BOMBA eléctrica, motores y balancín vendo, Tacuarí 590 v2

CALDERA A VAPOR CON INSTALAción de cañerías y radiadores, se vende, Chile 1981. v5

CENTRIFUGA SECADORA SE DESEA comprar, diríjase a fábrica de cigarrillos A. del Valle 481. v2

CALDERA vapor, 4 caballos, 2 calderas, cobre platinosa, instalación completa …, vendo, Garay 500.

COMPRO MAQUINA AGUJEREAR, alta velocidad y una sierra circular, para herrero. No se admiten corredores. Hdo Irigoyen 1248

CEPILLADORA 50, garlopa 41, sierra calar …, escopladora a cadena con 8 cadenas repuesto, vendo; Mitre 822, Avellaneda

DINAMO 20 kwt …, 220 v., casi nuevo, vendo; Belgrano 1746.

MAQUINAS tejer medias, vendo, enseño a trabaj. y doy trab. Rivadavia 8647 v1

MOTORES alternada, de 1|2 y 1 y 3 HP, y … vendo Gascón 1060

MOTORES continua, de 5 y 3 H. P., dínamo p. biógrafo vendo; Gascón 1063.

MAQUINA DE PLEGAR, en perfecto estado se vende; B. Mitre 952

MOLINOS a viento completos, nuevos, … pieza …, Chacabuco 434 v8

MOLINOS A VIENTO con torre, caños y …, vendo 200 $, Ecuador 60 v3

MOLINOS, tanques, bebederos, bombas, balanzas, varillas, vdo. ocas. Rivadavia 3042 v2

MAQUINA para vulcanizar cámaras y cubiertas, pulidora para gomero vendo, Mitre 34, Avellaneda

MOTORES eléctricos de ocasión, baratos perfectos, vende siempre T. B. Co. Perú 342

MOTORES eléctricos 1|8, 1|4, 1 a, … 10, 15, 20, 30 H. P., trasm. … poleas, correas, etc. vdo. Belgrano 1745

MAQUINA TIMBRADORA de 3 cilindros, para trabajos de impresión, se vende Lavalle 1459, Gallardo

MOTOR a gas pobre, de 25|40 H. P., con generador de gas, etc., se venden, Montes de Oca 199

MOTOR a nafta 5 HP, …, en marcha, con tanque mil litros, cañerías, etc., vendo en 499 $. Mitre 322, Avellaneda

MAQUINAS dobladillar y para cortar hojalata, prensas punzonadoras y perforadoras de hojalata, se venden; Montes de Oca 199 v3

OJO máquina planchar suela, vendo de ocasión. Entre Ríos 872

VENDO prensa a mano; …, San Juan 1879

VENDO MEZCLADORA DE CAL Y RAtero polvo ladrillo, P. Unidas 46

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A 8 COLUMNAS, puertas ventanas, barato Tortajada Pueyrredón 428 v3set

A DOQUINES VENDO 12.000; tratar Treinta y Tres 767.

A $ 32 EL MIL, vendo baldosas coloradas, nuevas, Marsella, P. Julio 2364. v1sep

A $ 0.50 EL METRO lineal machimbre tea 1x3, nuevo, 1|3x6, a 0.61; Charcas núm. 3940. v1a

A $ 0.40 EL PIE cuadrado pino tea, 3x6, 4x4, 2x4 y 2x10, nvo., Charcas 3940 v1a

A $ 0.40 EL PIE cuadrado pino tea, 4x6, 4x4, 1x4 y 3x10, nvo., Charcas 3940. v1a

A $ 3.40 CHAPAS canaleta, de 6 pies, inglés, nuevo, 7' $ 4; 8' $ 4.60; 9' pesos 5.20 y 10' $ 6, Charcas 3940. v1a

A TORTOSA Hnos., pida el catálogo de puertas y ventanas de cedro, más baratas que de pino, Charcas 3840. v1a

A lbañiles y constructores encuentran materiales construcción, precios reduc., Cabildo 20. v3

MATERIALES DE CONSTRUCCION

… DYEN 1544 y Rivadavia … gratis de plantas … Gorostiaga …

A $ 0.25 EL METRO lineal machimbre, 25, nuevo, 1|2x6 a 0.25, Charcas 3940.

A $ 1.50 EL METRO lineal tirant. P. pa. 3x6, nuevo, 3x3 a 0.75 y 1x3 a 0.25, Charcas 3940

A COMPRO puertas, ventanas, celosías, rejas, mater. 1a. clase, Esparza 43 a 1|2 cuadra de Rivadavia 3300. Pidan catálogo.

ATENCION CHAPAS, PTAS., 10. 15. 6. 8. 12. 18. … 25, bombas 8, ventanas, mármoles, balcones, Belgrano 2601. v1

A COMPRAR barato: chapas zinc bueno, tirantes, hierro 1 y madera de machimbres, tablas, tablones, puertas, ventanas … balcones, barandas, columnas, etc.: Pavón 1450.

CHAPAS usadas, maderas, puertas, balcones, vendo barato, Q. Bocayuva 870.

CHAPAS DE ZINC, canaleta, usadas, precio 200 …, B. M., Fraga 87. v1

CHAPA canaleta inglés, nuevo, núm. 26, vdo. a $ 0.60 el pie, Chacabuco 494. v3

CHAPAS CANALETA inglés nuevo, vdo. a $ 30 los 10 ks. Ecuador 60.

COMPRO 200 mts., vía decauville, de 60 ancho y una zorra volcadora. Dirigirse por carta a M. R. Candioti; Maipú 226.

CHAPAS sinc buen uso, tirantes, machimbres, tablas, tablones, puertas, ventanas, etc. vendo barato. Moreno 2884.

CEMENTO SAN MARTIN, APROBADO blanco y amarillo, se vende; Iturbe, Pozos 841. v6

ENTRE RIOS 1808, puertas y ventanas de ocasión, machimbrado nuevo, tea, 1x3 a 0.32 mtro. lin., 3x6 a 1.80; 2x3 a 0.90; 3x3 a 0.90, chap. hierr. galv. gruesa, hierr. doble T, colum. a 3; esc. car. 3 mt. v3

GALPONES de 12 y 15 mts. ancho por 20, 30 y 60 mts. largo, listos para armar en destino vendo B. Irigoyen 1544.

GALPONES ingleses, ranchos, prefabricados mat. de ocas. y nuevos, verlos y tratar Rivadavia 2638 o B. Irigoyen 1544.

LIQUIDACION MADERA, MOLDURA, marcos, puertas, columnas, etc. máquinas, galpón, máquina para carp., Rincón 60

MAQUINA PARA HACER polvo en hormigón, … disponible, P. Unidas 146.

MATERIALES construcción nuevos, todas clases, precios convenientes, vendo, Maipú 71

MACHIMBRE, tirantes y tablas tea, Brasil y spruce, precios reduc., vendo, Cabildo 20. v2

MADERAS

Roble Americano	el pie $ 0.50
Cedro del Paraguay, cortado ...	0.23
Cedro de Salta	0.20
Pino Paraná (Brasil) 1a.	0.16
Pino ..., Machimbrado ...	0.17

Garay 2320. v2

PUERTAS, ventanas, tirantes, machimbre vendo barato, Cochabamba 801. v8

PUERTAS rejilla defensa para calle, vendo; Tacuarí 584

PRECIOS de liquidación, puertas, ventanas, celosías, machimbre de pino y de tea, pino tea 1x3, hasta 3x6, baldosas, azulejos y mármoles, buen uso, Independencia 2770.

RIELES F. C. cortados a medida se venden, P. Goyena 1474 y Moreno 680. v8

ROBLE LISO Y FLOREADO, SE VENde; Iturat, Pozos 841 v6

SE VENDE POLVO DE LADRILLO, Garay 150. v1

SE VENDEN 4 TIRANTES de hierro, perfil 60 de 11 m., una de 86 de 11 m. y 20 tirantes del N.o 20 de 7 m., hierro U del 5 m., 20 tirantes perfil 16, de 6.60, 6.50 m., Triunvirato 4090, Villa Urquiza. v1

VENDEMOS PINO No. 8 A $ 0.50 pie, Córdoba 8162. v8

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOMOVILES americanos y europeos hay existencia visiten B. Mitre 1146. v1

AUTO BERLIET 4 cilindros, 18 H.P. particular, vendo, Posadas 12… v1

AUTO F. N. 12-16, A TODA PRUEBA, se vende, ver 8 a 12, P. Unidas 1231. v1

AUTOS, ciudad y campo, garantidos, vendo de ocasión. Paraguay 1122 v1as

AUTOMOVIL NAPIER 15x20, ocasión, vendo y tratar, Lima 1534. v3

A… SAGASTI, Lancia, Bianchi, Mercedes, Renault, …, vendo, Alsina 1037

AUTO VINOT, doble ventanilla, bien precio, Dobla 593.

AUTOMOVIL se vende muy barato, por ausent., …, Santa Fe 2738.

AUTO FRANCES, landaulet, toda prueba, vendo urgente, Aguilar 2372.

AUTO Bianchi landolet, seminuevo, 18-24 HP., vendo calle 1 número 573, La Plata. v3

AUTO vendo, auto Berliet, landaulet, 15 HP., recién ajustado y pintado, a prueba. Viernes 1939

AUTO STUDEBAKER, 6 cilindros, 7 asientos, huella spec. para campaña, vendo, Independencia 1486, dep. 3.

AUTO PRECIO, poco muebles, pianos, ropa, U. T. 5327 Mitre, Arenales 376, lunes. v6

AUTO LANDAULET LANCIA, PARTICULAR … taxímetro, a …, se vende, Tucumán 1418

AUTO BERLIET, landaulet, doble vidrio, muy … se vende, verlo y tratar, Córdoba 4121. v1

AUTO DIATTO, 2 carrocerías, casi nuevo, por fallecimiento de su dueño, la oferta se vende, Venezuela 1676. v1

AUTO F. N. (BUGIA) doble faetón, 7 asientos, rodado alto de huella, poco uso, a prueba, vendo Canning 328 v1

AUTO … HUDSON, DOBLE FAEtón, … Cangallo 1876. v1a

AUTO DIETRICH LANDAULET, 14 H. P., recién pintado, gomas en buen uso, motor en marcha, se vende en $ 2.700. Verlo Santa Fe 2780.

AUTOMOVIL Studebaker, de 4 cilindros, doble faetón, se vende por ausentarse su dueño a Europa. Verlo y tratar por la mañana hasta 12. Echeverría 2167. v2

AUTOS: Hacemos pinturas desde 50 $, fundas de hilo ribete de cuero 40, capotas lona impermeable para faetón 85; trabajos de carpintería y tapicería, baratísimos. La Barcelonesa, Medrano 325 v8

CAMIONES de carga de mil a 7 mil kls. y furgones reparto, vdo., Alsina 1031.

CARROCERIAS landaulet, y doble faetón, la mejor que se vende; Medrano 325.

DE 1000 a 1500 $ 3 voiturettes europeas, 12 H. P. 4, c. modernas, baratas, liquido; Rivadavia 1561.

FORD con mejoras vendo, verlo de 8 a 11, Estados Unidos 7124.

FORD DOBLE FAETON COMO NUEVO, vendo Rivadavia 1570. v1

FORD VOITURETTE de 160 y 145, se vende barato Moreno 369.

FORD SEDAN, casi nuevo, muchas mejoras, llantas desmontables, patente, carrocería ampliada, vendo urgente, Corrientes 48…

GRAN AUTO FRANCES LIMOUSINE, … lujo, se vende; B. Mitre 1736. v2

OVERLAND FAETON como nuevo vendo urgente, Paseo 791. v2

RENAULT, 12-16, trabajando, vendo, Medrano 727, ver de 8 a 12. v2

RENAULT, único, ocasión, $ 5.000, toda prueba, liq., Rivadavia 1561.

RENAULT 1914, … HP, nuevo, se vende, particular; A. Argüibel 2330, altura Santa Fe 5200.

STUDEBAKER huella de campo vendo, B. Mitre 1146 v1

SE VENDE RENAULT DOBLE FAETON …, desmontable, 4 cilindros, trabajando, a toda prueba. Verlo y tratar Alvarez 888, de 10 a 12 y de 2 a 4 p. m. v2

CHAUFFEURS PEDIDOS Y OFRECIDOS

ACADEMIA DE chauffeurs, enseñanza $ … en 4 horas, teoría y de manejo, hay Ford, clases diurnas y nocturnas, Garay 315, U. T. 30, Corrales. v2

ACADEMIA alemana de chauffeurs, la más acreditada y conocida desde 10 años; más de 900 chauffeurs con libretas, instrucción, Enseñanza garantida. Enrique Blorascheck …, B mes 2065. v1

CHAUFFEUR joven italiano se ofrece para …, La Madrid 136. v1

CHAUFFEUR mecánico joven, de buena presencia se ofrece; Noviembre 331 v3

CHAUFFEUR italiano, soltero, formal, se ofrece con certif. de 4 años, habiendo trabajado taxímetro y particular, por carta a … F. N. Pavón 1719

PARTICULARMENTE enseño el manejo, teoría, práctica … automóviles, Catamarca 69. v2

VENTA DE PAJAROS, PERROS Y AVES DE CORRAL

CANARIOS belgas holandeses, hembras, rizados, vendo. Piedras 594, 2o…

CANARIOS belga holandeses liquido, … de raza, Bolivia 785

PERRA policía …, de pedigree, 1 año, … puro, vendo, urgente, Santa Fe 1782.

ANIMALES Y RODADOS

AZCUENAGA 724 100 carruajes y guarniciones …, precio … v2

AMERICANAS, tándems, milord, charret, sulky, etc., … a p. campo, vende P. Moreno 1…

ANSALDI y Cía. venden los mejores rodados más baratos que otros, visiten nuestra exposición Pueyrredón 2323

AYACUCHO 774 Ocasión, milords americanos, breaks, sulkys, vagonetas, faetón, guarniciones. v3sep

BREACKS SE VENDEN FRENCH 86, Avellaneda.

BICICLETA … paseo, doble frenos, marca Raleigh, vdo., Independencia 1838

BICICLETAS de ocasión varias, liquidamos baratas, … T. B. Co., Perú 343.

CABALLERIZO que sea práctico se precisa, Valentín Gómez 3749. v1

CONEJOS DE RAZA vendo, ver días hábiles 8 a. m. a 6 p. m., Bahía Blanca núm. 1389 v3

MILORD con caballos y taxímetro, … vdo. de 7 a 1 p. m., Piedras 837.

MOTOCICLISTAS, rifa grande, pidan número semana próx., de 2 a 7. A. Cazzaniga, Defensa 119.

PADRILLOS CLYDESDALE con y sin pedigree, vendo; datos Sta. Fe 1582, v1

SE VENDE UN FURGON grande, Santa Fe 2792. v3

SIDECAR DAVIDSON, como nuevo, vendo 800 $; San José 1451 v2

SE VENDE CABALLO DE SILLA y tiro … $ 50, Humahuaca 4536

SE VENDE CHATA LECHERIA, GUARniciones, etc., Provincias Unidas 648.

SE VENDE un caballo de 3 años, para tiro pesado, a toda prueba, Quintino Bocayuva 618.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQ. DTO. ALT., INDP. A LA CALLE, sala vest. y baño, E. Unidos 2882. v1a

ALQUILA CASA CHICA, ALMAGRO No. 775.

ALQUILO 125 $, casa a una familia mayor Valentín Gómez 3591, de 1 a 5

ALQUILO DOS departamentos altos, Azcuénaga 593, juntos o separados

ALQUILASE CASA baja, 6 habitaciones Rioja 978.

ALQUILO casa Cangallo 3450, 5 p., … trt. Cangallo 3.45… v3

ALQUILASE en Flores casa de altos, 4 piezas servicio, Bogotá 2391

ALQUILASE, PUEYRREDON 1577, DEP. de 3 piezas, etc., 120 $. v2

ALQ. $ 265 casa moderna, 5 piezas, vestíbulo, azotea, Tacuarí 1…2 v1

ALQUILASE DEPARTAMENTO grande, Córdoba 373. v1

ALQ. MONTE 3723, CASA, 3 P., cocina, baño, 70 $; tratar Pedernera 648 v2

ALQUILO CASA GRANDE, DOS PATIOS, regia, mucha luz y aire, $ 250 Salguero 285, de 8 a 12 y de 2 a 5 v1

ALQUILO CASA, 3 PIEZAS GRANDES, baño, cocina, etc., 80 $, mucho terreno, agua corriente; Pedernera 712, Flores. v1

ALQ. EN CASA distinguida, departamento, 3 piezas, amueblado y otro vacío, … razón, Callao …

ALQUILASE CASITA 110 $, todas comodidades, y departamentos de 3 a 6 … 75 … 120 $; razón Belgrano 1966.

ALQUILO CASITA chiche, 3 pz. gr. y … servicio, 2 cuadras P. Unidas, … 4120 y Medina, $ 60

ALQUILASE casa de altos en Flores, 4 piezas y comodidades, Rivadavia número 64… v3

ALQUILASE dpto., dos piezas … con o sin pensión a caballeros solos, … 2153

ALQUILASE CASA en $ 100 Salguero 1721, sala, dormitorios, comedor, baño, … piezas servicio, …, tratar Tacuarí 1071.

BUSCA CASA? EN EL ACTO TENDRA cuanto hay desocupado en cualquier radio, visitando "Your Home", Victoria 576. Esta casa no tiene sucursales.

BUSCA UD. CASA? En el acto tendrá todo cuanto hay desocupado en cualquier radio, visitando "Your House", Corrientes núm. 443 frente al Correo Central.

CHARCAS 2129, alquilo casa baja, 4 habitaciones, dependencias

CASA, 4 HABITACIONES RIO BAMBA 117, se alquila.

CASITA CHICHE, 4 P., baño y dep. alq. … $, informes Belgrano 1759.

CASA alq. 2 p., Cabildo, … baño, luz eléct., agua corriente Amenábar 1861.

CASA 90 $, Georgetown 153 y Avellaneda, 4 piezas, luz etc., Caballito, 1 pintada

CASA DE FAMILIA ALQUILO, Nogoyá 3459, Villa del Parque v2

CASITA se alquila, 4 piezas, baño y comodidades, precio 130 $, Colombres número 755. v2

CASA ALQUILASE, 5 DORMITORIOS Y dependencias, Bulnes 1846, tratar Corrientes 1737

CASITA SE ALQUILA en Banfield, 3 piezas, baño c. y demás comodidades, calle Azara 12, entre Lamadrid y … Plata, v2

CASITA CHICHE, 5 hab. baño y comodidades, alquilo en 130 $. Informes Tucumán 1108

CASITA BAJA, 4 salones de 7x9, con 2 balcones a la calle, alquilo a familia, academia, sociedades, sastrería o escritorio General Urquiza 307.

CONDE esquina NUÑEZ, se alquila espléndida casa para familia, con salón para negocio. Consta de cinco dormitorios, baño, cocina y dependencias. Precio $ 90 m|n. mensuales. Tratar en La Ibero Platense, Maipú 231. v3

DOS DEPARTAMENTOS a la calle, alquilo, Gral. Urquiza 307, baratos, esq.

DEPTO. MODERN., 3 piezas, luz, aire, vista, … alq. 25 de Mayo 550.

DEPARTAMENTO muy cómodo, 2 piezas grandes y 1 chica, $ 48, Olivera 349 v2

DEPARTAMENTO, alq., 2 piezas, altillo … comodidades, $ 60, Cangallo 2953.

D… ALQ. … Belgrano 175

D… 3 … modernas … baño … alquilo … Tucumán …

DEPTO. ALTOS … 2 HABIT. … dependencias se alquila … Lavalle 634.

DEPARTAMENTO 40 $, cocina, patio, aire, dos piezas grandes, Muñecas número 1059, tranvía Corrientes hasta …

DEPARTAMENTO 3 HAB. … amueblado … baño y todas comodidades, alquilo, razón Tucumán 1108.

DEPARTAMENTO BAJO, 3 P., PARA … ingeniero da a matrimonio solo o a madre e hija decente en cambio de comodid. sencilla, la L. C. poste restante. Central

EN CIUDADELA, F. C. O. Se alquila casa moderna a una cuadra de la estación. Consta de 3 piezas, baño, cocina, etc., precio 86 $, mensuales. Tratar en La Ibero Platense Maipú 231. v1

EN VILLA DEL PARQUE, F. C. P. a una cuadra de la estación y en la mejor esquina, se alquilan muy baratos dos espléndidos … Tratar en La Ibero Platense, Maipú 231. v3

EN VILLA DEL PARQUE, F. C. P. a una cuadra de la estación, calle Melincué 3208, se alquila casa moderna, consta de sala, escritorio, dos dormitorios, baño y dependencias. Precio $ 125 mensuales. Tratar en La Ibero Platense, Maipú 231. v3

EN BANFIELD, F. C. S., calle ARENALES 150 … alquila magnífico chalet moderno, con … varas de terreno, jardín, parral y frutales. Planta baja, consta de: terraza, …, sala, comedor, hall y dependencias. Planta alta: tres dormitorios baño instalado y dos espléndidas terrazas. Con comodidades para el servicio. Precio $ 130 mensuales. Tratar en La Ibero Platense, Maipú 231. v3

LA BONAERENSE, alquila casa y departamentos en el acto, de 8 a 10 a. m., Cangallo 510.

MANUEL ARTIGAS No. 7058, a una cuadra 4 Provincias Unidas, se alquila casa nueva, con amplio salón para negocio y comodidades para familia. Precio $ 90 mensuales. Tratar en La Ibero Platense, Maipú 231

MONTEVIDEO.—Se alquila casa por temporada verano, 2 dormitorios, comedor, servicios, cuarto baño, jardín, parrales, luz eléctrica y fuerza motriz para cocinar; amueblada con esmero. Próxima playas Pocitos y Ramírez. Se piden informes tratar en Montevideo con Arturo Benenati, Gregorio Suárez … 14, barrio La Paz v5s

PARA MATRIMONIO, linda departamento, casa de consultorio, Pichincha 176, 1er. piso, sala, 2 piezas, cocina y demás, independiente … 4 p. m.

SE ALQUILA … 2162 … baja, baño … tratar de 1 a 3 p. m. v2

SE ALQUILA UNA CASA de 3 piezas y … con … y árboles, Santander … de 1 a 4, precio 65 $

SE ALQUILA casa refaccionada, 5 piezas, cocina, baño, luz eléctrica, con fondo, … Cucha Cucha y Segui, a dos cuadras de … San Martín y Donato Alvarez, … de 3 a 4 … v3

SE ALQUILA CASA grande, moderna, con gran …, salón escritorio 8 dormitorios, … baños instalados y dependencias … para servicio. Verla Córdoba 1853, pisos 4o. y 5o., tratar Alsina 658, U. T. 3641, precio 800 $ por mes. v1

SE ALQUILA CASA CENTRAL señorial, situada en la calle Paraná 1229, frente a la plaza Vicente López, con todas las comodidades, hall con techo corredizo, cuarto de baño, etc. Tratar Florida 470, escritorio 41. Visitarse a toda hora. v3a

SE ALQUILA linda casita, barata, 3 piezas grandes, 2 chicas, cuarto de baño, cocina a veinte metros del tranvía … subterráneo 86, 34, 35, a media cuadra de la … Av. S. Martín, Cayena 1916. No hay pago.

SE ALQUILA UNA CASA con tres habitaciones y una piecita y demás comodidades … calle Fonrouge … esquina Bragado …

SE ALQUILA en Caballito, … 1035 casa moderna, sala y 3 habitaciones, cuarto de baño, hermoso jardín al fondo y otras comodidades, (tranvías 84 y … a la esquina, combinación con el subterráneo. Verla … 8 a 4

YERBAL No. 6024, a una cuadra de Rivadavia al 10400, se alquila magnífica casa, consta de sala, escritorio, vestíbulo, comedor, tres dormitorios, baño, cocina y dependencias. Precio $ 130, mensuales. Tratar en La Ibero Platense, Maipú 231. v3

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILO galpón de 193 m2, con comodidades familia, Salguero 1348 v1a

ALQ. VIDRIERA P. LOTERIA, CALLE Honduras 4200 v3

ALQ. LOCAL con vidriera, sótano y 1 pieza, $ 90 calle Honduras No. 4200 v1

ALQUILO corralón de primer orden con casa particular de familia, con toda comodidad calle Jujuy 1835 al 41 v2

ALQUILO PIEZA PARA ESCRITORIO … amueblado en 40 $, Belgrano 873. v1

ALQUILO SALA GRANDE, ESCRITOrio … Victoria … v1

ALQUILASE ESQUINA CON INSTALACIONES de almacén, Constitución 1501.

ALQUILO salón negocio, 4 piezas y dep., Garay 3767-3771.

ALQUILASE AMPLIO ESCRITORIO A la calle; Tacuarí 32, piso 1o.

ALQUILO LOCAL Y VENDO instalaciones Rioja 141. v2

ALQUILO en 50 $, local, inst., luz, pieza, Varela 1095.

ALQUILASE LOCAL FRONTON BUENOS Aires, Córdoba 1130, tratar de 11 a 12. v1

ALQUILO esq. para almacén, instalaciones completas, con comodidad, Independencia 1101.

ALQUILASE RIVADAVIA 2027, hermoso local, grandes vidrieras, sótano y depósito. v1

ALQ. … local central, sin columnas, 470, gran entrada, vidrieras … autos, remates; razón, B. Mitre 1122 v2

ALQUILASE UNA GRAN SALA CON tres balcones a la calle y dos piezas más para escritorio, o a personas mayores, calle Rivadavia 964. v1a

ALQUILO SALA Y ANTESALA o sala sola, donde poner cualquier clase de negocio, Rodney … entre Estados y Leones, Chacarita. v1a

CASA para negocio o depósito, 2 piezas … S. Juan 1537. v3

CENTRAL ALQUILASE A MEDICO amplia sala a la calle, vestíbulo y teléfono, Cerrito …, … piso. v2

DEPOSITOS SECOS, MODERNOS, cerca …, alquilanse; dirigirse, … 1392, Bs. As. v2

ESCRITORIO amplísimo, teléfono, muebles, etc., alquilo, Suipacha 15, 2o.

ESCRITORIO c. muebl., … caja hierro, …, C. Pellegrini 622. v1

ESQUINA se alquila, con todas las instalaciones, muy acreditada. Varela 500.

EN PELUQUERIA alquilo cigarrería … salón …, poco alquiler, frente estación …

EN CASEROS, F. C. P., CALLE URUGUAY y Constitución, alquilo en $ … 1 1|2 cuadra … con agua … Tratar … Irigoyen 1218

GALPON DE ALTOS Y BAJOS SE ALquila, E. Unidos 1492.

GRAN TERRENO central, galpones, etc., alquilase, Piedras 668 v1

GALPON Y PIEZA ALQUILO, P. UNIdas 146. v1

GALPON 10x50 alq. industria, taller de depósito …, entrada grande, Cangallo 1327

HORNO Y cuadra de panadería, se alquila con gran terreno, Pinzón 1090 v1

LOCAL CENTRAL, GRANDE, 2 VIDRIERAS, 3 piezas, San Juan 2530, de 2 a 5.

LOCAL espacioso, alquilase, sótano, comodidades. Libertad 351 v2

LOCALITO solo, alquilase, con piezas 219, 75 $, libre impuesto.

LOCAL PARA NEGOCIO SE ALQUILA Belgrano 1463. v1

LOCAL cómodo, con sótano y buenas comodidades para familia, alquilase, Asunción 2501, tratar San José 718. v2

LOCAL frente al Parque Japonés, con dos … para familia, se alquila Tratar P. de Julio 2272. v1

NEGOCIO chiche para farmacia, con comodidad familia, alquilo, Alvarez Thomas 2… v2

PELUQUERIA SE ALQUILA, una instalada, tratar Corrientes 1232 v2

PASEO COLON 1252, alquilo galpón y piezas, tratar Av. de Mayo 1190, 2o.

QUESADA No. 5099 esquina Av. Constituyentes, se alquila magnífico local para almacén, tiene instalaciones y buenas comodidades. Precio $ 120 mensuales. Tratar en La Ibero Platense, Maipú 231. v3

SALA negocio, alquilo, con o sin instalación, Pueyrredón 2128

SE ALQUILA LOCALCITO con vidriera, entrada zaguán, Rivadavia 3551

SE ALQUILA GALPON CON HABITAción, Castro 1809. v1

SE VENDE UN automóvil particular, Hotchkiss, de 24-30 HP. Verlo Gral. Mitre 135, Avellaneda. v1

HOTELES Y CASAS DE PENSION

A VICTORIA 735, pensión, con piezas para familias, Regina Pensión. v1a

A $ 55, PENSION, CAMA $ 65, B. Mitre 1254.

A PIEDRAS 122, pensión, lindas piezas para familias, "Pensión Regina". v1

A LA PENSION ESPAÑOLA, a 35 $ por … pensión, con cama 45, 50 y 55, … 25 $, B. de Irigoyen 250.

A LA PENSION "PERU" sala y pieza a matrimonio $ 120, a 150, y cab. $ 65 y 70, baño caliente, Perú 674. v1

A LAS FAMILIAS y a todos en general les aviso que se abrió la pensión familiar, planta baja, Cerrito 50 v1a

A 50 $. PENSION VERDADERA española, salas y piezas familias y pasajeros, … La Riojana, C. Pellegrini 343. v6

A LAS FAMILIAS Y VIAJEROS, AVISA el Hotel … que da pensión por mes desde 55 pesos por persona adelantado con todo confort, Cerrito 34 al 50. v24

BEBE DAL HOTEL CANGALLO 1073.

BUENOS AIRES HOTEL, Cerrito 8, alquilo salas a familia, casa italiana v1

HOTEL COMERCIAL, Rivadavia 1110, … pasajeros, día 3, mes 50. v1

HOTEL ITALIA, Corrientes 1819, cuartos … de todo precio. v1

HOTEL Y PENSION "Europa", Bme. Mitre 1228, habitaciones para familias, pasajeros, se reciben pensionistas, precios módicos. v1

PENSION DEFENSA, PIEZA A … Defensa 5…

LAMAS pensión 75 $, con pieza 70, …, Suipacha 284

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

ALQUILAR … piezas … sin muebles, central, señor solo …

BUSCO CASITA DOS PIEZAS, … Belgrano o Núñez. Datos … a C., Bogotá 3…3, dep. …

BUSCO pensión con pieza en familia … Constitución … por carta a …, Lavalle … 1315.

BUSCO en casa de familia … sola y antesala o dos habitaciones … como única … Independencia, … Boedo, … por carta a M. M., Parroquia … v1

CASITA DESEO ALQUILAR … 2 PIEZAS, Bonpland …

CASA … deseo alquilar … Morón, … carta M. P. T., Paraguay 1…

DESEO ALQUILAR casita … hasta 200 …

DEPARTAMENTO central … deseo alquilar, B. Mitre … v2

DOS PIEZAS independientes … J. R., Juncal 1303. v3

DOS PERSONAS mayores necesitan departamento … piezas … precio, … v1

DESEO ALQUILAR pieza …

DESEO alquilar casa …

DESEO ALQUILAR … entrada independiente … Corredo

DOS JOVENES EMPLEADOS buscan pieza … Rojas, San Eduardo, … v1

JOVEN oficial … busca pieza amueblada … de familia, …

LOCAL central, espacioso … C. I. B. A. …

LOCAL central … compra de pequeña …

LOCAL O GALPON … 100 m2 ed., comodidad …, industria, …, precio …, casilla correo 1161 v1

MATRIMONIO solo … pieza y sala amueblada con pensión … en casa de familia. Por carta H. P., Lavalle 1054.

MATRIMONIO … alquilar una habitación … de … familia, precio de 20 a 25 …, San …

MATRIMONIO desea sala con muebles y pensión en casa de familia decente, que no sea casa de pensión, … Cangallo 2776. v1

PRECISASE para … dos piezas con comodidades … en casa familia, se dan y piden ref., … ofertas por carta solamente … C. Bogotá 70. v2

SE PRECISA pieza amueblada para hombre solo, cerca de …, Sapaleri 1401, Dtoa. v1

SEÑORITA seria, desea pieza … en casa de … decente, por carta M. B. O., poste restante, correo central

SE NECESITA EN ALQUILER LOCAL amplio para instalar en centro bancario para una Sociedad Comercial en radio comp. de Corrientes y Mitre y de 25 de Mayo a S. Martín. … Correo 828 v1

SE DESEA ALQUILAR PARA IMPORtante sociedad comercial planta baja o primer piso con 5 o más habitaciones radio Carlos Pellegrini a 25 de Mayo y de Alsina a Lavalle, Carta 308, piso 10. v1

SE DESEA ALQUILAR un local para industria de 500 a 400 metros cuadrados de superficie barrio de Entre Ríos a Boedo y de Belgrano a Caseros, ofertas Central, Sarmiento 1507 v1

ALQUILER DE PIEZAS

ALQUILO DOS PIEZAS … mayores, único inquil. Sarm…

ALQUILASE pieza para hombre … de familia, Sarmiento 11…

ALQ. PIEZA A HOMBRES, … 445, Dto. 2.

ALQ. PIECITA, 23 $, Sgo. del Estero … (no hay papel).

ALQUILO hermosa pieza, luz, a caballero Piedras 1062. v2

ALQUILASE PIEZA CON LUZ PARA hombres solos; Alberti 631. v1

ALQUILO piecita a hombre solo; Talcahuano 295, 1er. piso, D. 2.

ALQUILO pieza a personas mayores, con comodidades; Rivadavia 1934, 2o. p.

ALQUILASE pieza a hombres solos; E. Unidos 1825.

ALQUILO COMEDOR y 2 dormitorios a matr. solo único inq., S. del Estero 3…

ALQUILO 26 $, pieza a matrimonio decente … Rioja 736.

ALQUILO PIEZA A MATRIMONIO SOLO Victoria 660

ALQUILASE COMEDOR a personas mayores, … solo; Belgrano 13…

ALQUILO ESPLENDIDA sala, todas comodidades, casa familia; Ayacucho 9…

ALQUILASE pieza para hombre solo, Victoria 1245, 1o., izquierda. v1

ALQ. SALA con balcón, hombre solo o para escr., en fila, Belgrano 1332. v1

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS, Rioja 432. v1

ALQUILO PIEZA A HOMBRE, AROMA 1068, altura Lima 350. v1

ALQUILO PIEZA HOMBRE SOLO; (NO ocupar (timbre) Sáenz Peña 826; 1o. izq. v1

ALQUILASE HABITACION A CABAllero, único inquilino, B. Irigoyen 13… v2

ALQUILO pieza casa flia., señora, señorita o matrimonio, Cangallo 1958, departamento 4. v1

ALQUILO 2 PIEZAS COCINA INDEpendiente, baño, electr., único inquilino, Aguirre 1051. v2

A MATRIMONIO honorable, sin hijos, y con referencias, se alquilan 3 piezas juntas, Chacabuco 1246. v2

ALQ. 3 PIEZAS y una chica, juntas o separadas, personas mayores, único inquilino, Humberto I 1916. v1

ALQUILASE pieza sin muebles, a caballero serio, Lavalle 1346, dep. 1, 1er piso, no preguntar al portero. v2

ALQUILASE a señora o señorita decente, … casa de matrimonio solo, habitación, comodidades, B. de Irigoyen 263, Dto. 15. v1

A UNO O DOS hombres solos se alquila pieza con luz, se piden referencias, Castro 18. v1

ALQUILASE linda pieza en casa de familia a personas pudientes. Se prefieren hombres o señora sola, E. Unidos 1424. v1

ALQUILASE espléndido comedor a matrimonio solo, C. Pellegrini … v2

ALQUILO salita a personas mayores, casa de familia, Paseo de Julio 958, 2o. piso

ALQUILASE COMEDOR Y PIEZA CON … a cierta familia, sin niños, únicos inquilinos, Catamarca 1024. v2

ALQUILASE pieza, apta para personas …, Sarmiento 310, 2o. piso.

ALQUILO PIEZA, casa chica, hombres solos o personas mayores, Patagones 567. v2

ALQUILO barato, en casa de familia, una sala y dos piezas, juntas o separadas, a personas mayores, Paseo de Julio 972, 2o piso

B. MITRE 4362, casa flia. alquilanse tres piezas independientes, altos, juntas o separado. v2

CASA FAMILIA italiana, sin chicos, alquila … piezas juntas, Lavalle 2267. v1

CUARTO Y PIEZA ALQUILO a personas mayores, Viamonte 1785. v1

EN REGIO DEP., alquilo 2 piezas a caballeros distinguidos, único inquilino; a 2 cuadras de Av. de Mayo y Lima; tratar Lima 336, L. A. v2

LINDA PIEZA se alquila a caballero solo, … San Martín 378, dep. 19, p. 2o.

PIEZA alquilo hombres s., casa flia. teléf. …, Alsina 4071.

PIECITA a hombre alquilo, $ 16; luz …, Alsina 636

PIEZA PARA HOMBRE SOLO SE ALquila, B. Mitre 2267.

PIEZA ALQUILO, de 6x4, a uno o 2 hombres, Tacuarí 161, 1er. piso. v2

PIEZA alquilase a caballero solo. Bdo. de Irigoyen 270, piso 2o. izq.

PIECITA ALQUILO, 12 $, A HOMBRE solo, Rivadavia 3623.

PIEZA, alquilo hombre solo, Paseo de Julio 647, depto. 2. v2

PIEZA para persona sola alquilo, familia respetable. Laprida 1246. v2

PIEZA cómoda se alquila a matrimonio solo o viuda de respeto, único inquilino, Zelada 4569, tranvía No. 48. Bajarse P. Unidas al 4500. Queda a la cuadra. v2

SE ALQUILA SALITA para hombre solo, único inquilino, 30 $; Victoria 2161.

SE ALQUILA PIEZA, CASA FAMILIA …, no hay papel.

SE ALQUILA UNA PIEZA a matrimonio solo, Corrientes 951, depto. …

PIECITA con luz eléctrica alquilo a hombre solo, … 13 $ …

SE ALQUILA pieza chica …

SE ALQUILA PIEZA … familia …

SE ALQUILAN piezas a hombres solos, 25 de Mayo 298

SE ALQUILA comedor … pensión …

SALA ENTRADA … Chile 127. v2

SE ALQUILA PIEZA; MORENO NUM. 1178. v1

SALA, ANTESALA y pieza para consultorio, casa …, Ancho… 1855. v1

SE ALQUILAN dos piezas, con comodidades, … Mitre 321, Avellaneda. v1

SE … sala con sala, antesala nuevas, … distinguidos, Juncal 3430. v1a

SE ALQUILA PIEZA para matrimonio o … San Martín 358. v1

SE ALQUILA … para matrimonio … Suipacha …

SE ALQUILA sala y comedor, con todas comodidades, Av. La Plata 476. v2

SE ALQUILA … para personas mayores, Estados Unidos 580.

SALA INDEPENDIENTE se alquila a … 2o. piso.

SE ALQ. SALA Y ANTESALA, a mayores, … 1626

SE ALQUILAN dos piezas, único inquilino, Moreno 1122, Flores

SE ALQUILAN dos hermosas piezas, para personas mayores, … entrada de casa, Venezuela 1557 v2

SE ALQUILA gran comedor a matrimonio … o personas mayores, único inquilino, Catamarca 25, Plaza Once

SE ALQUILA UNA pieza a persona mayor sin cocina, casa particular, Independencia 851

SE ALQUILA ESPLENDIDA sala en casa de familia, para matrimonio solo; Piedras 962

SE ALQUILAN DOS LINDAS PIEZAS cómodas, con todas comodidades, Pringles 457. v1

SE ALQUILAN 3 HERMOSAS PIEZAS en casa de familia, único inquilino, Arévalo 2030 de 1 a 3 p. m. v1

SE ALQUILA 1 ANTESALA Y 2 ALTILLOS, a hombres solos, calle Paraná 358, Dep. A. Tratar, Paraná 356. v1

SE ALQUILA UNA PIEZA, a matrimonio o Sra. sola, F. Lacroze 3051, dep. 2, Altos. v1

SE ALQ. 2 PIEZAS, B. Y C. A MATRImonio solo, frente bosque Palermo, Gelly 3690. v1a

SE ALQUILA POR 75 PESOS, SALA, … cuadrados y balcones, como nueva, calle Gilabert 1125, una cuadra de 2300 de Avenida La Plata, tranvías 10 y 27

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

A SEÑOR solo, pieza amueb. $ 30, casa corta flia., Rivadavia 3381. v1

ALQUILO PIEZA AMUEB., CON PENsión Rivadavia 527, pis. 30, aseo, v1

ALQ. PIEZA amuebl., Perú 84, depto. F. último piso, referenc., mut. v1

ALQUILASE PIEZA CHICA AMUEBLAda, B. Mitre 1911. v1

ALQUILO pieza con muebles a caballero solo, Sarmiento 748 v1

ALQUILO PIEZA GDE AMUEBLADA, Av. de Mayo 1057, piso 3o. No. 5. v2

A 25 y 33 $, PELLEGRINI 622, PIEZA … hombre s., casa mucho aseo, tel. v1

ALQUILO pieza con muebl. a matrimonio casa familia, Chacabuco 1158 v1

ALQ. PIEZA AMUEBLADA, único inq., Cangallo 1252, depto. 13. v1

ALQ. SALAS AMUEBL. C PENSION, baño, … Cangallo 1…, piso 1o. v1

ALQ. PIEZA amueblada con buena pensión, baño, tel. Pueyrredón 594. v1

ALQ. sala amueblada, para caballero, casa flia., Libertad 443, piso 2o. v2

A CABALLERO se alquila sala amueb., … Montevideo 48. v2

ALQUILASE piecita muy linda, con pensión, a Sr. solo Sarmiento 1282.

ALQUILANSE piezas c. muebles y pensión, teléfono Tucumán 747 v2

ALQUILO SALITA AMUEBLADA, pensión … casa familia, Guido 1520.

ALQUILO a caballero espléndida pieza, bien amueblada, Paraná 460.

ALQUILO pieza amueblada a hombre solo, … Uruguay 74.

ALQUILO … casa amueblada con pensión v2

ALQUILO CUARTO amueblado a señor serio, con referencias, Montevideo 283.

ALQ. PIEZA bien amueb., independiente, a pers. muy … Talcahuano 343, dep. C.

ALQUILASE una pieza, para matrimonio con pensión, Humberto I 1136.

ALQUILASE sala amuebl., a matrimonio o caballero distinguido, Perú 126, 1.o p.

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR — SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA "LA PREN[illegible] DE SUS [illegible]

LA CONFERENCIA DE LA PAZ

EL TRATADO DE VERSALLES

EN EL SENADO NORTEAMERICANO

LA CUESTIÓN DE SHANTUNG — IMPRESIÓN EN EL JAPÓN

LONDRES, agosto 31 (Havas) — [illegible] procedentes de Tokio anuncian que la resolución adoptada por la comisión de relaciones exteriores del Senado norteamericano, referente a la cuestión de Shantung, produjo, en el Extremo Oriente, una viva sensación. La prensa conservadora opina que los Estados Unidos tienen la intención de repudiar el tratado de paz.

Numerosas personas muy informadas sobre los asuntos del Extremo Oriente, opinan que la comisión senatorial de los Estados Unidos, ha elegido, con propósito deliberado, un camino que hace imposible todo arre[illegible]

NUEVA YORK, agosto 31 (United) — El corresponsal de la United Press en Washington, Mr. Lawrence Marton, telegrafía que ya han transcurrido dos meses desde que el presidente Wilson, después de seis meses de proyectos y contraproyectos, para llegar a un acuerdo entre veinte naciones sobre el tratado de paz y el convenio, volvió a la patria, sin que hasta ahora los Estados Unidos hayan ratificado ninguno de los dos.

La Gran Bretaña y Bélgica ya los han ratificado, y Francia y el Japón están aguardando la decisión de los Estados Unidos. El Senado norteamericano, se espera, que ha de pronunciarse sobre el particular dentro del mes entrante.

Mirando hacia atrás sobre la dura y persistente actitud adoptada por aquellos que creyeron que el tratado no debía de ratificarse, aun sosteniendo que ello pudiera significar una nueva conferencia en París, el estudio de la situación demuestra que los opositores al tratado se hallan en posición mucho más peligrosa que sus defensores. Hace quince días habían partidarios del tratado que pensaban en las oportunidades posibles para lograr la ratificación sin reservas, aunque con ciertos recelos, y a menos que la comisión de Relaciones Exteriores cambiara por completo su actitud, es indudable la conclusión de que el peligro no ha desaparecido para el tratado sobre muchos puntos importantes, entre los cuales se halla el relacionado con el arreglo de Shantung.

No hay duda alguna de que un gran número de senadores, entre los cuales se hallan varios demócratas partidarios de Wilson, no están conformes con el arreglo de Shantung, y al mismo tiempo es cosa cierta que ellos no creen en que el [illegible] asegurar las revisiones [illegible] una nueva conferencia en París. [illegible] estudiados no creen que la cuestión de Shantung, sea la más difícil [illegible] se inclinan más bien a preferir una [illegible]ración por separado de los Estados Unidos, que interpretaría el sentimiento desaprobatorio del [illegible] dando pura y simplemente a la Liga de las Naciones la responsabilidad de devolver a China [illegible] los poderes extranjeros [illegible] de territorio [illegible] sus riquezas. El presidente [illegible] que no le agrada el arreglo de Shantung y [illegible] la Liga de [illegible] Naciones para [illegible] de que el [illegible]

[illegible] la fecha [illegible] cambios [illegible] hechos [illegible] Exteriores [illegible] el tratado [illegible] próxima semana en el Senado [illegible]

[illegible] leído artículo por artículo y entonces se hará necesario para los senadores de la oposición [illegible] [illegible]sproteción a las cláusulas [illegible] también justificar la vuelta del tratado a París.

LA NECESIDAD DE PROTEGER A FRANCIA

NUEVA YORK, agosto 31 (United) — Se hace notar que [illegible] saliente de los debates sobre el tratado de paz en el Senado es la insistencia con que todos hacen resaltar la necesidad de que los Estados Unidos ayuden a Francia en el caso de un ataque de Alemania en el porvenir. Sostienen esta opinión tanto los que abogan por el tratado [illegible] norteamericano como los que lo combaten por considerarlo inútil, o porque creen que el hecho de no estipular el tratado un plazo para [illegible] ratificación y su relación con la Liga de las Naciones, hace que el tratado [illegible] inconstitucional.

El senador Nelson, [illegible] de los Estados Unidos [illegible] con motivo de [illegible] con respecto al tratado de paz de [illegible] que [illegible] colectivo por el [illegible] Francia [illegible] en el ánimo del pueblo norteamericano [illegible] Mr. Knox, especialmente a causa de la posición [illegible] Francia quedaría en el caso de rechazarse el tratado. Esto incitaría Alemania a atacar a Francia.

Agregó Mr. Nelson que [illegible] de los Estados Unidos de la Liga dejaría a Francia y la expondría a un ataque por parte de Alemania. Los Estados Unidos dejarían así que Francia, a la que habían salvado, quedará a la merced de un enemigo cuyo odio y cuyos designios hostiles no se modificarían por la aprobación del tratado por parte de [illegible]

GOMPERS EN FAVOR DEL TRATADO

WASHINGTON, agosto 31 (United) — Mr. Samuel Gompers, presidente de la Federación Obrera de los Estados Unidos, declaró formalmente, que es necesario que el Senado ratifique en seguida, el tratado de paz y la Liga de las Naciones, sin enmiendas ni reservas que obliguen su devolución a París.

Aunque Mr. Gompers no propone que la Federación Obrera se pronuncie en favor del tratado, criticó la actitud adoptada por los republicanos, en la comisión de relaciones exteriores del Senado, especialmente porque la demora en la ratificación del tratado tiene por resultado el aplazamiento de la realización de las reformas que establece el pacto de la Liga de las Naciones. Las reformas no podrán ponerse en práctica si el tratado es enmendado o si se demora su ratificación. Insiste en que la no ratificación del tratado perjudica seriamente a los obreros.

COMENTARIOS INGLESES

LONDRES, agosto 31 (United) — En un editorial de hoy un diario importante de ésta, pide con insistencia la ratificación norteamericana del tratado, diciendo que los ingleses están ansiosos por la vuelta a la tranquilidad de todas las naciones de Europa y también por los intereses generales de la humanidad. Desearía [illegible] convenio y el tratado se [illegible] todos cuanto antes.

"Mientras esto no suceda, dice el editorial de referencia, la paz universal [illegible] quedará establecida. La [illegible] rápida de la paz es [illegible]

[illegible] nuestro [illegible] que [illegible] se haya [illegible] y a Asia [illegible] confidencial [illegible]

COMENTARIOS FRANCESES

NUEVA YORK, agosto [illegible] corresponsal [illegible] J. W. T. Mason, [illegible] Francia está [illegible] los enemigos del tratado [illegible] hechas por la [illegible] exteriores del Senado [illegible] Unidos, pues se teme [illegible] negará a proteger [illegible] contra [illegible]

Se cree [illegible] europeos, que [illegible] protegida, dentro [illegible] Alemania [illegible] [illegible] completo [illegible] [illegible] pago que pesa [illegible] los enormes gastos [illegible] ella contribuiría [illegible]

Si los alemanes [illegible] les podría hacer pagar [illegible] nueva guerra, pero [illegible] están preparando ahora, para cobrar el máximum posible en concepto de indemnizaciones. Pero en cambio, si los alemanes ganasen, anularían sus deudas para con Francia y cobrarían a su vez todo lo que podrían cobrar. El temor de una catástrofe semejante preocupa [illegible] a la mayoría de los estadistas franceses. Por tal razón, la nación francesa sigue con ansiedad y con mucha atención los debates de Washington, y los sigue con una intensidad y angustia comparable a la de aquella época en la que se quería saber qué harían los Estados Unidos en el momento en que no se sabía si determinarían participar o no en la guerra.

Francia no tiene confianza en la Liga de las Naciones como fuerza protectora. La crítica francesa piensa que la constitución de Liga permite a cada nación determinar su actitud por sí misma. Si estallase una nueva guerra Francia cree que con las enmiendas norteamericanas al tratado de paz en una proporción considerable, los Estados Unidos intentarían reanudar su antigua política de alejamiento y abandonarían a Europa Occidental a su propio destino.

Los franceses no temen en forma alguna las posibilidades de que tal cosa pueda causar el aplastamiento de Francia como poder universal. El gobierno francés se ha manifestado tan duramente con respecto de Rusia desde que esta nación se retiró de la guerra, que es imposible esperar la restauración de la alianza ruso-francesa por muchos años. Una alianza entre Alemania y Rusia, con vistas a Francia, es probablemente uno de los acontecimientos del próximo futuro. Lo que el futuro de Francia será, estriba primordialmente en el destino del tratado franco-americano, en la actitud de América para con su hermana debilitada y también en las democracias de la Europa de Occidente.

EL MANDATO AMERICANO EN TURQUIA

Declaraciones de un delegado

PARIS, agosto [illegible] (United) — Mr. [illegible] B. Chan[illegible] encabezó la [illegible] a que investigó [illegible] [illegible]

TRATADO CON AUSTRIA

LAS MODIFICACIONES

PARIS, agosto 31 [illegible] [illegible] Austria adoptado [illegible] [illegible] desde el punto de vista [illegible] A ese respecto [illegible] que la pequeña [illegible] Radkesberg ha sido asignada a Austria.

La nota de envío del tratado plantea el principio de la responsabilidad de Austria en la guerra, [illegible] del conflicto [illegible] Habsburgo, rol considerado [illegible] por Austria Hungría. "En la razón de la citada carta que hace que los aliados no puedan acordar a Austria el tratamiento igual que a las naciones surgidas de la doble monarquía, como la Checo Eslovaquia y la Yugo Eslavia."

Sin embargo, los aliados, reconociendo la poca extensión del territorio y su población limitada, dicen que Austria no debería tener más que seis millones de habitantes, por lo que es imposible no ayudarla económica y financieramente, a fin de asegurarle la posibilidad de su existencia.

El mismo documento hace igualmente alusión a la cláusula que se opone a toda tentativa de propaganda tendiente a la unión de Austria y Alemania.

PARIS, agosto 31 (Associated) — A juzgar por las informaciones que se tienen, el tratado con Austria no afecta la cuestión del Adriático.

El señor Tittoni conferenció al respecto con Mr. Lloyd George, y durante varias semanas discutió la cuestión de Fiume, aunque no con carácter oficial, con los miembros del consejo supremo, pero no llegó a un acuerdo definitivo.

La delegación norteamericana no aprobó el arreglo propuesto, pero se sabe que es posible que se llegue a un arreglo al respecto.

Es probable que la internacionalización de Fiume sea la base del arreglo.

hijos se educan en un colegio diplomático francés, que en el asunto de los documentos diplomáticos se limitó únicamente a reproducir lo que había publicado la "Revue de Lausanne".

Finalmente, declara que jamás ha tenido conocimiento del asunto del "Bonnet Rouge", que nunca ha tratado de vender "L'Eclair" a Lenoir, y que lo de la compra del "Journal" por medio de capitales alemanes es pura invención. Asegura, en resumen, que se trata de un cúmulo de absurdos y de ignominias.

PARIS, agosto 31 (Especial) — Está siendo objeto de vivos ataques un periodista muy conocido con motivo de haber estado comprometido hace dos años en el asunto Judet.

EL PROBLEMA DEL ADRIATICO

Un artículo del "Popolo Romano"

ROMA, agosto 31 (United) — El "Popolo Romano" dice:

"La comisión norteamericana que se ocupa del asunto del Adriático resolvió algunas cuestiones. Los italianos [illegible] clase de decisiones que pueden [illegible] de aquellos que son, en gran [illegible], responsables de la mala situación en que nos encontramos.

"Cuando en 1915 el gobierno estaba negociando el pacto de Londres, un diario [illegible] lo atacó, declarando que se hacía la guerra regateando concesiones materiales, mientras que el pueblo veía la necesidad de evitar la victoria de los imperios centrales, aunque deseando al mismo tiempo obtener garantías para la solución de los problemas nacionales italianos. Los elementos extremos veían en la guerra sólo la perspectiva general de una lucha de los principios democráticos defendidos por la Entente contra la autocracia de los [illegible], fueron absorbidos por otros [illegible], mientras los [illegible] aliados conservaban sus ideas [illegible]

"Francia, injustamente atacada, [illegible] la posibilidad de reconquistar Alsacia Lorena e Italia trató de asegurar la liberación de sus provincias irredentas. Firmado el pacto de Londres, se quiere que Italia renuncie a sus derechos [illegible] ese pacto.

"[illegible] ahora [illegible] dado a nuestros adversarios por ciertos italianos, cuyos escritos y discursos antipatrióticos defendían sólo intereses no italianos."

PROTESTA CHECA CONTRA LOS POLACOS

BERLIN, agosto 31 (United) — Un despacho fechado hoy en Praga informa que los checos realizaron un gran "meeting" de protesta contra la cesión de territorio checo a los polacos.

Los oradores declararon que no retrocederían ante la guerra contra los polacos, si se ofreciese el caso.

LAS RELACIONES BELGA-HOLANDESAS

LA HAYA, agosto 31 (Associated) — Se desmiente la versión de que el gobierno holandés haya roto las negociaciones iniciadas con Bélgica con respecto a la revisión del tratado de 1839.

Los delegados holandeses no tardarán en regresar a París.

Se asegura que sólo vinieron a esta capital para conferenciar con el gobierno.

LABOR DE LAS COMISIONES

PARIS, agosto 31 (Havas) — El diario "Le Temps" dice que las distintas comisiones preparan las principales disposiciones del tratado de paz con Bulgaria, pero la atribución del territorio de la Tracia y la salida sobre el mar Egeo permanecen aún en suspenso por el hecho de que los delegados norteamericanos no tienen instrucciones al respecto.

NUEVA NOTA BULGARA

PARIS, agosto 31 (Havas) — La delegación búlgara hizo llegar una nueva nota a la secretaría de la Conferencia de la Paz.

y se embarcará el sábado para Nueva York.

HOSPITAL NORTEAMERICANO EN MONTDIDIER

PARIS, agosto 31 (Especial) — Telegrafían de Montdidier que los norteamericanos han decidido edificar un hospital en memoria de los soldados de los Estados Unidos caídos en los combates que tuvieron lugar en aquella región.

EL GENERAL PERSHING EN FRANCIA

MANIFESTACIONES DE SIMPATIA

APRECIACIONES DE TARDIEU

PARIS, agosto 31 (Associated) — Los diarios dan preferencia en sus columnas a los artículos de despedida al general Pershing, quien parte para Brest a embarcarse para los Estados Unidos.

M. Clemenceau, al despedirse del jefe del ejército expedicionario norteamericano, expresó la esperanza de que el general volverá a visitar a Francia, en donde será objeto de honores por parte de la nación.

El general declaró al contestar al primer ministro que esperaba que los esfuerzos de los norteamericanos en la guerra, tendrían por resultado asegurar relaciones más íntimas entre Francia y los Estados Unidos.

PARIS, agosto 31 (Havas) — Con motivo de la partida del general Pershing, el embajador norteamericano, Mr. Wallace, ofreció un banquete en honor de M. Poincaré. Asistieron MM. Deschanel, Clemenceau, Pichon, Leygues, Loucheur, el mariscal Petain, Venizelos, Tittoni, Tardieu y varios embajadores.

PARIS, agosto 31 (Havas) — "Le Temps", comentando la partida del general norteamericano Pershing, define los principios directores de la política futura de Francia como sigue: "Conservar su independencia y reconstituir su prosperidad. Francia, agrega, necesita una política que no pase los límites del continente europeo, pero no puede hacer una política universal sino con la condición de estar unida estrechamente con los Estados Unidos. Estos, agrega, pueden únicamente salvaguardar los derechos y los intereses en el mundo si no se desinteresan en los asuntos europeos, pero no pueden hacer una política europea sino bajo la condición de quedar estrechamente unidos a Francia".

PARIS, agosto 31 (Havas) — Respecto a la partida del general norteamericano Pershing, M. Tardieu declaró que los franceses conservarán siempre el recuerdo de ese jefe, que, con los mariscales Foch, Haig y Petain, consumó la derrota de Alemania y liberó el suelo de Francia.

"Yo, agregó, que en tantos terrenos y durante tantos años he colaborado con él, jamás olvidaré las grandes cualidades, la rectitud, la firmeza, la inteligencia y el corazón noble del gran amigo que parte. El pensamiento de nosotros le permanecerá fiel y, en cuanto al mío, guardará siempre por él una afección profunda".

PARIS, agosto 31 (Havas) — El general norteamericano Pershing partió de París, esta tarde a las 6.30, dirigiéndose a Brest. A su llegada a la estación, una muchedumbre considerable lo aclamó con entusiasmo; Pershing fué recibido por el ministro de Marina, M. Leygues, el embajador norteamericano en París, Mr. Wallace, los generales Berdoulat, Dubail y Alby y por el almirante Ronarch.

El ministro de relaciones exteriores, M. Pichon, numerosos representantes de distintos cuerpos diplomáticos, el representante del presidente de la república, general Fénelon y el almirante inglés Leweon esperaban a Pershing en el andén de la estación donde una compañía de infantería rendía los honores militares. Fueron ejecutados el himno norteamericano y la Marsellesa.

La llegada de M. Clemenceau fué anunciada por la música con los acordes de la Marsellesa. El presidente del gabinete estrechó calurosamente las manos del general Pershing, quien expresó la esperanza de que todos los [illegible] franceses irán a visitarlo a los Estados Unidos. En ese momento la música ejecutó el himno norteamericano y a la salida del tren atacó la Marsellesa. El tren que conducía a Pershing abandonó la estación en medio de aclamaciones unánimes.

ALEMANIA

LOS FRANCESES EN LUDWIGSHAFEN

BERLIN, agosto 31 (Associated) — El "Lokal Anzeiger" asegura que franceses sin uniforme provocaron una sublevación en Ludwigshafen.

Entraron en la oficina central de correos a media noche con el propósito de telegrafiar a varios puntos que se había proclamado la república en Ludwigshafen; pero tuvieron que retirarse. Más tarde volvieron con armas y granadas de mano y se trabó un combate, en el que fué muerto el jefe de la oficina y resultaron heridas dos personas.

Fueron clausurados los edificios públicos, se suspendió el servicio de tranvías y se proclamó la huelga general.

BERLIN, agosto 31 (United) — En Ludwigshafen reina la calma, aun cuando subsistan todavía temores de nuevos disturbios y de una huelga general, por si los franceses no proceden a poner en libertad a varios de los prisioneros que tomaron recientemente.

PETICION DE VON SCHOEN

BERLIN, agosto 31 (Havas) — El ex embajador alemán en París, von Schoen, en el diario "Berliner Tageblatt" pide comparecer ante un tribunal de Estado porque según lo expresa, está ansioso de demostrar que, tanto los inculpados como cualquier otra persona, son inocentes de haber provocado la guerra.

NUEVA COMISION DE LA "ENTENTE"

LONDRES, agosto 31 (Havas) — Se anuncia que la nueva comisión de la "Entente", compuesta de seis oficiales franceses, cinco ingleses, un belga, un italiano y un japonés, llegará próximamente a Berlín. La comisión mencionada está encargada de vigilar por el establecimiento y abastecimiento de diversas comisiones de contralor que serán nombradas en Alemania y actuará en unión con las autoridades alemanas.

internarlo a menos que cumpla sus órdenes.

Friedrich contestó que renunciará solamente cuando se le obligue por la fuerza.

LOS RUMANOS Y EL NUEVO GOBIERNO

VIENA, agosto 31 (Associated) — Informaciones recibidas de Budapest indican que en esa capital se teme que los rumanos conspiren contra el nuevo gobierno húngaro. Se anuncia que Rumania no reconocerá a ningún gobierno que no defienda sus intereses.

Los últimos despachos recibidos de Budapest indican que es probable la restauración del gobierno monárquico, aunque no se proclame como tal.

HUNGAROS Y RUMANOS

VIENA, agosto 31 (United) — En el Oeste de Hungría se han producido algunos conflictos armados entre las fuerzas rumanas y las tropas blancas húngaras.

PROPIETARIOS ASESINADOS

BERLIN, agosto 31 (United) — Una información de Budapest anuncia que dos propietarios de grandes posesiones cerca de Plattensée, fueron asesinados por algunos aldeanos, en circunstancias en que trataban de volver a recuperar sus haciendas confiscadas.

RUSIA

LOS ALEMANES EN CURLANDIA

BERLIN, agosto 31 (United) — El diario "Die Freiheit" publica una declaración de un soldado [illegible] de [illegible], acerca de [illegible] los soldados alemanes al [illegible] Blanco [illegible] lo que provoca [illegible] El soldado [illegible] serán pasados [illegible] grandes masas [illegible] comandantes [illegible] la escarapela [illegible] que en los [illegible] siguen [illegible] de Alemania.

"Freiheit" agrega [illegible] Muller, al [illegible] manifestó que lamentaba lo ocurrido en Mitau, y prometió [illegible] un plan para [illegible] evacuación de Curlandia.

ESCUADRA BRITANICA EN EL BALTICO

COPENHAGUE, agosto [illegible] (Associated) — Según [illegible] corresponsal en Berlín [illegible] "Tidende", [illegible] dirigiéndose [illegible] escuadra [illegible] se cree que [illegible] ofensiva general [illegible] Norte [illegible]

INFORMACIONES BOLSHEVIKIS

Retirada de Denikine

LONDRES, [illegible] radiotelegrama [illegible] la región [illegible] las tropas [illegible] desde [illegible]

CAMPAÑA ANTI BOLSHEVIKI

LONDRES, [illegible] War Office anuncia [illegible] efectuado [illegible] de Yenitse [illegible] las tropas [illegible] Diez [illegible] ametralladoras [illegible] bolshevikis.

BALKANES

LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE SERBIA

LONDRES, [illegible] telegrafían de [illegible] regente [illegible] el cual [illegible] para que [illegible] lo presente [illegible] para organizar [illegible] la designación [illegible] constituyente.

POR LA RESTAURACION DE NIKITA

LONDRES, agosto [illegible] Noticias de fuente [illegible] los partidarios de [illegible] Montenegro, [illegible] de septiembre [illegible] Montenegro, donde [illegible] sus esfuerzos [illegible] el restablecimiento [illegible]

[illegible] las informaciones [illegible] Pedro de Montenegro [illegible] en la mencionada expedición.

ELECCIONES EN BULGARIA

[illegible], agosto 31 (United) — Por [illegible] recibidos de Sofía se sabe [illegible] elementos de la izquierda [illegible] gran mayoría en las elecciones recientemente realizadas. Se [illegible] este resultado puede considerarse como presagio de la proclamación de la república.

FRANCIA

LA LIBERACION DE LOS PRISIONEROS

Mano de obra para las reparaciones

PARIS, agosto 31 (Havas) — "L'Excelsior", informa que los prisioneros alemanes, ocupados en la restauración de las regiones liberadas, [illegible] antes del 2 de septiembre.

Se han realizado cuatro negociaciones con Alemania y Austria para [illegible] de mano de obra. El gobierno estudia la constitución de centros de contratación de mano de obra española, portuguesa e italiana en Hendaya, Módena, [illegible] que la mano de obra extranjera [illegible] la mano de [illegible] que la legislación [illegible] los extranjeros por los sindicatos [illegible] y [illegible] Estudia también un sistema de compensación [illegible] el principio de reparación será debidamente salvaguardado.

[illegible] Lebrun, ministro de las regiones liberadas, entrevistado por "Le Petit Parisien", dijo que [illegible] las condiciones [illegible] simplificó [illegible] así [illegible] [illegible]

[illegible] situación del desprecio que el Departamento de Guerra tiene para con el público".

EN LA SORBONA

POR LAS REGIONES DEVASTADAS

PARIS, agosto 31 (Havas) — La asamblea general encargada de los asuntos relacionados con las regiones devastadas de Francia, se reunió en el anfiteatro de la Sorbona con el objeto de tratar las medidas prácticas que se propondrán al gobierno para la reconstrucción rápida de las zonas de Francia que fueron víctimas de la devastación de los alemanes.

La asamblea era presidida por M. Ribot, a quien acompañaban los señores Maginot, Jonnart y Milne, así como todos los parlamentarios de las regiones devastadas.

En un discurso que pronunció, M. Ribot expresó su pesar por el hecho de [illegible] y [illegible] que lleva ante [illegible] responsabilidad de esos daños [illegible] en condiciones [illegible]

[illegible]

LA INVESTIGACION NORTEAMERICANA

Replica al general Pershing

[illegible] que la situación [illegible] normalizado y ha vuelto [illegible] de la ley."

Mr. Bland hizo además la siguiente declaración:

"Aunque [illegible] el general Pershing tiene [illegible] se ha declarado, su actitud es [illegible]

PROXIMA LLEGADA DE TROPAS NORTEAMERICANAS

PARIS, agosto 31 (United) — Las órdenes recibidas en ésta durante la presente semana, hacen suponer que la nueva brigada procedente de los Estados Unidos, hará que las fuerzas norteamericanas [illegible] en Europa serán casi dobles de lo que se estimó en un principio.

Cuando [illegible] los aliados pidieron que los Estados Unidos ayudaran a conservar el orden en [illegible] [illegible]

EL CASO DEL SARGENTO MANNHEIM

[illegible]

ANIVERSARIO DE LA BATALLA DEL MARNE

[illegible]

LA ACUSACION CONTRA JUDET

[illegible]

REIVINDICACIONES DE EX COMBATIENTES

[illegible]

LAS RELACIONES CON ALEMANIA

[illegible]

CALAIS EN LA ORDEN DEL DIA

[illegible]

LA MISION DE Mr. HOOVER

[illegible]

ITALIA

ECOS DE LA SALIDA DE TROPAS DE FIUME

Un mensaje de Grazioli

ROMA, agosto 31 (Especial) — Comunican de Fiume que la población permanece bajo el dolor causado por la salida de las tropas de la brigada granaderos Cerdeña.

El general Grazioli, desde el buque, dirigió un manifiesto a la población de Fiume, elevándole en nombre de los oficiales y los soldados el más profundo agradecimiento por las manifestaciones de que fueron objeto.

Dice que [illegible] regimientos conservarán como lo más sagrado de [illegible] medallas de oro [illegible] de las mujeres fiumenses.

Exhorta el general Grazioli a la población a no desmayar en su actitud, manteniendo encendido el más puro y vibrante patriotismo y a confiar en el triunfo de los derechos que le asisten.

"Al regresar a Italia, termina, repetiré la afirmación de que en Fiume no existe sino un corazón y una alma, [illegible] corazón, el alma [illegible] la población italiana."

LLEGADA DE TROPAS

ROMA, agosto [illegible] (Especial) — [illegible] ayer llegaron [illegible] las tropas italianas [illegible] Murmansk [illegible] formado por un [illegible] y se embarcaron [illegible] hasta el mando [illegible] las tropas [illegible] patrióticas.

LOS CADETES NORTEAMERICANOS

ROMA, agosto [illegible] (Especial) [illegible] norteamericanos [illegible] la zona del [illegible]

FALLO DE UN TRIBUNAL

[illegible] tribunal militar de Florencia [illegible] soldados [illegible] la pena de [illegible] al enemigo.

[illegible] prisioneros.

GENERAL CONDECORADO

ROMA, agosto 31 (Especial) — El Boletín Militar trae [illegible] el decreto real que asigna la medalla de oro al general Giuseppe Vaccari, comandante del 22º cuerpo de ejército, por su actuación durante las acciones de guerra que se desarrollaron en junio de 1918 en la zona de Montello.

EL PROCESO CONTRA GRAZIANI

ROMA, agosto 31 (Especial) — La Corte de Apelaciones de Venecia, estudia la instrucción del proceso contra el general Graziani, a raíz de la denuncia formulada por el padre del soldado Ruffini que fué fusilado por orden del citado general.

ESTADOS UNIDOS

LA DELEGACION DE LA PAZ

Su cuenta de gastos

WASHINGTON, agosto 31 (United) — La comisión de presupuesto de la Cámara de Representantes está preparando un minucioso estudio de los gastos hechos por el presidente Wilson y los delegados de la paz en París, que han sido calculados en 1.307.778 dólares hasta el 31 de octubre del corriente año.

Los miembros de la comisión se manifestaron descontentos de que sólo se les suministrasen los totales y el esbozo general de las cuentas de gastos y pedirán probablemente a Mr. Lansing que también se les dé detalles.

Se ha presentado una moción [illegible] Mr. Wilson que [illegible] la forma en que se [illegible] el crédito de cien millones de dólares.

INVITACION A PERSHING

NUEVA YORK, agosto [illegible] [illegible] fué invitado por [illegible] de esta ciudad [illegible] Pershing telegrafió [illegible]

"Acepto con profundo [illegible] [illegible]

HUNGRIA

SITUACION POLITICA

ACTITUD DE BELA KUN

Rumor sobre la dimisión de Friedrich

LONDRES, agosto [illegible] Se informa desde Berlín que [illegible] de hallarse [illegible] [illegible]

LONDRES, agosto 31 [illegible] — Telegrafían de Berlín comunicando una noticia de Budapest según la cual circula el rumor de que el señor Friedrich presentó la renuncia del cargo de presidente del gabinete.

INTIMACION ALIADA

VIENA, agosto 31 (United) — El diario "Der Neue Tag" declara que los aliados proclamarán inmediatamente la dictadura en Hungría, con la dirección del general Gordon, delegado militar británico en Budapest.

Se asegura que los aliados enviaron un "ultimátum" al primer ministro Friedrich, amenazándolo con

ESPAÑA

CUESTIONES DEL TRABAJO

La situación en Barcelona

GESTIONES DEL GOBERNADOR

Estado de los conflictos obreros

MADRID, agosto 31 (Especial) — Se ha publicado una nota relativa a la conferencia celebrada entre el gobernador civil de Barcelona, señor Amado, y los ministros de la Gobernación, señor Burgos, de la Guerra, general Tovar, y de Marina, almirante Flores. A dicha conferencia asistió el jefe del gabinete, señor Sánchez Toca.

El gobernador dió cuenta de los antecedentes de los conflictos obreros en Barcelona y de los mejores procedimientos para resolverlos. Los informes fueron aceptados sin discusión por los ministros, los cuales otorgaron un voto de confianza al señor Amado para que continúe las gestiones tendientes a resolver la cuestión social en Cataluña. Se le autorizó para pedir a los patrones y los obreros los datos que considere necesario para realizar una labor legislativa eficaz.

Desea el gobierno hallar una fórmula mediante la cual se pongan en contacto los elementos desacordes, sin que se menoscabe la disciplina, ni las autoridades del poder público.

Se sabe que durante la reunión se convino en la necesidad de reformar la policía de Barcelona y modificar el reparto de los premios por las denuncias.

Igualmente se resolvió en principio levantar el estado de sitio en Barcelona, pero esta resolución no se hará efectiva hasta que el señor Amado no lo resuelva de acuerdo con las demás autoridades de la ciudad condal.

MADRID, agosto 31 (United) — El ministro de la Gobernación, señor Burgos, desautorizó la información según la cual el gobierno había iniciado negociaciones con determinados sindicalistas barceloneses.

Dijo que la confusión debe obedecer a que el gobierno ha dirigido una circular a los gobernadores provinciales, en la cual les aconseja que inicien negociaciones con los patrones y obreros, pero solamente para facilitar [illegible] los conflictos obreros.

El gobernador de Barcelona trata con los sindicalistas, pero no les ha ofrecido ayuda, sino que procura obtener los informes necesarios para [illegible] del problema.

BARCELONA, agosto 31 (Especial) — Se verificó ayer una asamblea de obreros textiles para tratar de la situación y se resolvió rechazar las bases presentadas por los patronos.

La debate presentó caracteres vivísimos, que dieron motivo a muchos incidentes.

Por lo que respecta al "lockout" del ramo de construcción se encuentra en el mismo estado y en cuanto al de la Asociación de Textiles muestran tendencia a resolverse.

NOTICIAS DE MARRUECOS

Proyecto del gobierno

LA ACTITUD DE EL RAISULI

MADRID, agosto 31 (Especial) — Informaciones de Marruecos anuncian que durante el bombardeo de la zona rebelde, realizado por aviadores españoles, una de las bombas cayó en un edificio y otras en el campamento.

Se sabe por informaciones de algunos indígenas que resultaron ocho muertos y muchos heridos. En un

CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES Y CIUDADES, DE GUERRA, ENVIADOS

ataque aéreo posterior, los moros tuvieron 18 muertos.

MADRID, agosto 31 (United)—El diario "La Correspondencia Militar" publica declaraciones hechas por el ministro de Guerra, general Tovar, sobre los proyectos del gobierno en Marruecos.

"La nueva organización de la sección de Asuntos Marroquíes, dijo, tiene por objeto unificar cuanto se refiere con los servicios de la expedición militar a aquella zona.

"Se encuentra en camino abundante material de guerra, entre el que figuran dos baterías y media de campaña.

"La fábrica de Trubia aumenta sus trabajos y tenemos el proyecto de dotar a las tropas de un buen servicio de volación".

LONDRES, agosto 31 (United)—El corresponsal en Tánger, de un diario de esta capital, dice que el domingo último, tropas de El Raisuli tomaron un convoy con municiones y víveres destinados para el puesto español de El Haud, en el monte Zemzem.

El puesto tiene ahora cortadas las comunicaciones anteriores para hacer aguada. Los indígenas rebeldes dicen que la guarnición tendrá que hacer una salida o perecer de sed. La situación de estas fuerzas es desesperada, si no reciben auxilios.

Los rebeldes hacen constantes incursiones a las tribus de los indígenas que se han sometido a España. En varias ocasiones aquéllos han pasado las líneas españolas y han robado muchas cabezas de ganado.

Una vez, entraron en la tribu de Eloushear y la saquearon, y lo mismo hicieron en la aldea de Gibelkabil.

Se nota que las fuerzas de El Raisuli atacan preferentemente a las tribus que han aceptado nombres españoles.

Dícese que los españoles hacen gestiones para negociar la paz con los indígenas, pero que El Raisuli se niega a ello y manifiesta que desea arrojar a aquéllos de la región de Marruecos.

El indicado jefe marroquí recibe refuerzos de las tribus del interior.

EL SINDICALISMO Y LA ACCION ALEMANA

MADRID, agosto 31 (Especial)—Los diarios aseguran que los sindicalistas españoles son instrumento de los alemanes y lo demuestran con el siguiente hecho:

"Los obreros sindicados de todas las fábricas de esa capital recibieron una orden de los sindicalistas de Barcelona, para que solicitaran mejoras, incluso exagerados aumentos en los sueldos sin esperar la respuesta de los patrones.

"Pretendían así paralizar los trabajos y apagar los hornos.

"Tal medida tiene por fin el que los alemanes puedan acaparar el mercado, aunque para ello se destruya la industria nacional.

"El gobierno que conoció la maniobra amenaza con cerrar la frontera para evitar la entrada de los productos alemanes y fijar una tasa a los artículos nacionales para evitar el alza excesiva de los precios, al amparo del proteccionismo actual."

El capitán general de Cataluña

MADRID, agosto 31 (Havas)—Circula con insistencia el rumor de que el capitán general de Cataluña, general Milans y Bosch, reiteró al gobierno la dimisión de su cargo que presentó hace algún tiempo.

Dícese que la actitud de aquel general obedece a que se han planteado divergencias de criterio respecto a las cuestiones sociales, entre varias autoridades.

Chaparral incendiado

MADRID, agosto 31 (Havas) — Anuncian de Cádiz que en la zona de Castellar, un voraz incendio ha arrasado un chaparral de unas 3.000 fanegas.

A consecuencia del fuego los trenes tuvieron que suspender la circulación en aquella zona.

Se sabe que el incendio ha sido intencional.

La unión de los conservadores

MADRID, agosto 31 (Havas) — Anuncian de Murcia que durante los pasados días se ha notado extraordinaria concurrencia de parlamentarios conservadores en la finca del ex ministro La Cierva.

Atribúyese esto a los trabajos que se realizan para la unión de los conservadores.

El indulto

MADRID, agosto 31 (Especial)—Según informaciones fidedignas, el indulto general alcanzará a unos 6.000 procesados y encarcelados por la jurisdicción civil y por la militar.

La cuestión de los marinos mercantes

MADRID, agosto 31 (Havas) —Según informaciones de Barcelona, el conflicto de los marinos mercantes se propaga a los vapores correos, exceptuándose solamente los encargados de trasportar tropas y municiones para Marruecos.

El correo de Tánger ha faltado tres días.

Hoy zarpó el vapor correo "Jaime" que lleva como segundo oficial al contralmirante Eulate y como maquinista al inspector de la compañía armadora.

El Congreso de Wáshington

MADRID, agosto 31 (Especial) — Comunican de San Sebastián que el ministro de Estado, marqués de Lema, ha ofrecido al vizconde de Eza, en su carácter de presidente del Instituto de Reformas Sociales, la presidencia de la comisión española que asistirá al Congreso Internacional del Trabajo que se reunirá en Wáshington.

El vizconde de Eza aceptó el ofrecimiento.

HOLANDA

RELLENAMIENTO DEL ZUYDER-ZEE

LA HAYA, agosto 31 (United)
La resolución del gobierno holandés de emprender el rellenamiento del Zuyder-Zee se considera una de las más notables empresas industriales del mundo. No solamente aumentará materialmente la superficie del país agregándole una nueva provincia, sino que se espera que la realización de esa tarea acrecentará el valor de las propiedades existentes. Se cree, además, que pondrá a Holanda en condiciones de reponerse de la reciente crisis industrial y de entrar en un período de prosperidad.

PORTUGAL

Huelga resuelta

LISBOA, agosto 31 (Havas) Se anuncia que la huelga de los ferroviarios de las distintas compañías ha quedado resuelta satisfactoriamente.

JAPON

LA SITUACION ECONOMICA

TOKIO, agosto 31 (Associated) — En un discurso pronunciado ante el partido gubernista, el primer ministro pidió que se realicen mayores esfuerzos para robustecer al Japón desde el punto de vista económico, diciendo que era más importante asegurar esa clase de poderío para el país, que cualquier otra.

Dijo que el Japón no abrigaba ningún propósito contra China, y solo [illegible]

EL VIAJE DEL CRUCERO "PUEYRREDON"

PREPARATIVOS DE RECEPCION EN NAPOLES

INFORMACION ESPECIAL PARA "LA PRENSA"

ROMA, agosto 31 (Especial) — Con fecha de ayer comunican de Nápoles que el buque escuela argentino "General Pueyrredón", a bordo del cual vienen los restos de los voladores italianos Giovanardi y Sartorelli demoró su llegada debido a causas imprevistas.

Se encuentran en Nápoles las delegaciones oficiales de la Liga Naval, de la asociación "Latina Gens", de los ex residentes en Sud América, y del Círculo Itali-Argentina. Está también representada la asociación "Italiani", de Buenos Aires.

El ministro argentino ante el Quirinal, doctor Ayarragaray y el secretario de la Legación se trasladarán a Nápoles apenas se les comunique la fecha de la llegada del "Pueyrredón".

ROMA, agosto 31 (Especial) — Antes de salir para Nápoles el corresponsal de LA PRENSA visitó al ministro argentino, Ayarragaray.

El diplomático confirma la excelente impresión que produjo en toda Italia la resolución de su gobierno de repatriar los restos del capitán Giovanardi y del mecánico Sartorelli. Cree el señor Ayarragaray que esto contribuirá mayormente a consolidar la tradicional amistad entre los dos países.

NAPOLES, agosto 31 (Especial)—El corresponsal de LA PRENSA se encuentra desde ayer en esta ciudad para esperar la llegada del "Pueyrredón", y asistir a las ceremonias que se realizarán con motivo de la entrega de los restos de los voladores Giovanardi y Sartorelli a las autoridades italianas.

Con el mismo tren se trasladó a Nápoles el comandante Vellitori, designado por el ministro de Marina contraalmirante Sechi, para llevar el primer saludo al comandante del "Pueyrredón".

Una vez cumplida su piadosa misión, la nave escuela argentina saldrá de este puerto para Spezia, donde se desarrollará un programa de festejos en honor del estado mayor del buque y de los aspirantes a oficiales de la armada argentina.

Me consta que el ministro de Marina, contraalmirante Sechi, invitará oficialmente al comandante del "Pueyrredón", capitán de fragata Gabriel Albarracín, y a su estado mayor para que visiten Roma, Génova y Turín.

La prensa de la península, con motivo de la llegada del "Pueyrredón", exaltan el acto noble y cortés del gobierno argentino, digno de sus tradiciones y que contribuye a robustecer los lazos de amistad entre los dos países.

"Il Giorno", diario que se publica en esta ciudad, dedica al acontecimiento su editorial de hoy.

"Mientras se tributan solemne honras fúnebres a los dos malogrados voladores italianos, que en tierra lejana supieron demostrar su arrojo y temeridad, la población de Nápoles, interpretará fiel y noblemente el sentimiento de toda Italia, tributando una cariñosa y fraternal recepción a los marinos de la noble Nación Argentina.

"La resolución del gobierno argentino, repatriando los restos de los dos voladores italianos, va más allá de una de las acostumbradas fórmulas de cortesías internacionales. Es un acto muy sensible que nos conmueve y que nos obliga a un agradecimiento especial.

"Nápoles, sus autoridades y su población se complacen en anticipar la bienvenida a los marinos argentinos."

MENSAJE DE BERLIRI

ROMA, agosto 31 (Especial)—El coronel Berliri, director de la volación militar, tuvo la deferencia de entregar al corresponsal de LA PRENSA un mensaje redactado en los siguientes términos:

"Orgulloso de ser el intérprete de los sentimientos de todos los voladores italianos, que sintieron, con el ánimo conmovido, todas las múltiples manifestaciones de compañerismo y simpatía tributadas por el pueblo argentino a nuestros voladores, envío mi saludo y mi agradecimiento al pueblo hermano, que con un exquisito acto de solidaridad, quiso demostrarnos su simpatía, tributando solemnes honores militares al capitán Giovanardi y al mecánico Sartorelli, caídos en tierra argentina en cumplimiento de su deber.

"Vaya un saludo especial de la volación italiana a la joven volación argentina, que dió también un largo tributo de víctimas heroicas a la difícil conquista del espacio.

"Y un particular saludo dirijo a la prensa argentina, tan dignamente representada por LA PRENSA, que querrá tener la deferencia de interpretar una vez más la fraternal solidaridad entre italianos y argentinos, en todo el campo de las actividades humanas."

MADRID, agosto 31 (Especial)—Telegrafían de Almería que después de haber hecho las provisiones necesarias zarpó de aquel puerto para Nápoles, el buque-escuela argentino "General Pueyrredón".

Durante su estadía en el puerto, las autoridades y muchas personalidades estuvieron a bordo y fueron objeto de delicadas atenciones por parte de la oficialidad.

Los marinos han sido afectuosamente agasajados por las autoridades y el vecindario.

Al zarpar el buque, numerosas personas que se hallaban en el puerto tributaron a los marinos argentinos entusiastas aclamaciones.

ITALIA

SITUACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA ITALIANA

DECLARACIONES DE NITTI Y SCHANZER

ROMA, agosto 31 (Especial)—El redactor en jefe del diario "France-Italie", que se publica en París, y que se encuentra en esta capital, fué recibido por el presidente del consejo de ministros, Nitti, y por el ministro del Tesoro, señor Schanzer.

El citado periodista obtuvo de los dos personajes las declaraciones siguientes:

"Por lo que se refiere al aprovisionamiento de artículos de primera necesidad para el consumo de la población y de materias primas para el funcionamiento de las industrias, la situación en la península se presenta grave.

"Las últimas resoluciones y medidas tomadas por el gobierno aseguran que el orden público no podrá ser alterado. El país atraviesa una crisis que sólo podrá ser dominada con el tiempo y con un trabajo incesante.

"Se impone, por parte del obrero y del agricultor, una mayor producción, pues el consumo es superior a la producción.

"Tenemos demasiados terrenos incultos, muchas oficinas tuvieron que ser clausuradas y el número de los obreros desocupados es demasiado alto.

"Por medio de un decreto dictado recientemente se confía a los prefectos de provincia la suficiente autoridad para obligar a los propietarios a cultivar los terrenos incultos y requisarlos y destinarlos al cultivo en caso de resistencia de aquéllos.

"Debemos restablecer, sin pérdida de tiempo, el equilibrio entre la importación y la exportación, lo que nos permitirá producir lo suficiente para el consumo. Para conseguir este fin, el gobierno adoptará medidas coercitivas, en virtud de las cuales se aumentará el trabajo en las regiones agrícolas y en los establecimientos industriales, de modo que nos sea fácil asegurar un mayor rendimiento en la producción nacional y, por consiguiente, un real bienestar.

"El actual gobierno, que en ningún momento desconoció la gravedad excepcional del momento, en distintas ocasiones llevó a conocimiento de la población la verdadera situación en que nos encontramos y dedicará todos sus esfuerzos y su autoridad a mejorar la situación económica.

"Se han esbozado diferentes medidas, una de las primeras la supresión del consejo superior que, no obstante sus imperfecciones, durante la guerra, pudo rendir señalados servicios al país.

Italia se regocija por haber obtenido que Francia e Inglaterra desarrollen una política común respecto a la adquisición de mercadería en el exterior, a pesar de que los tres países se encuentran obligados a proveer con sus propios medios al pago de las mercaderías que adquieren. Otro problema de capital importancia es el que se refiere al tonelaje, respecto al cual los tres gobiernos tomaron los acuerdos necesarios para favorecerse mutuamente.

"La cuestión de los cambios, momentáneamente ha sido resuelta mediante la fiscalización que el gobierno italiano ejerce en los mercados del exterior de acuerdo con los aliados.

"Francia e Inglaterra, no obstante las dificultades que se presentan a cada momento, nos ofrecen pruebas de verdadera amistad.

"Con la nueva convención estipulada recientemente en París y Londres, el gobierno italiano puede desarrollarse más ampliamente, mediante una compensación. El ministro del Tesoro, de Italia, señor Schanzer, obtuvo la más franca adhesión del ministro de Hacienda de Francia, señor Klotz, en su proyecto acerca de un intercambio de cartas de crédito.

"La cuestión del crédito en el exterior aun no ha sido resuelta, porque su solución depende en primer término de la situación política europea, bastante mejorada en estos últimos tiempos. Los Estados Unidos desconfían entrar en gestiones con países expuestos a sufrir las consecuencias de una revolución. Rusia ofrece un triste ejemplo.

"El problema es doblemente grave para las potencias europeas, interesadas más que todas en su solución y en entenderse para una acción común.

"No conviene olvidar que Italia podrá, antes que los demás países que participaron en la guerra, sanar sus heridas, bastante hondas. Soportará fácilmente otro presupuesto extraordinario que comprende las deudas de guerra. Las medidas que se tomaron, como la del empréstito forzoso, no encuentran oposición. Nuestro pueblo, si bien profundamente dolorido, confía en el porvenir.

"En resumen: la situación financiera, parece que se nos presenta bajo los mejores auspicios.

"La crisis económico-social también se resolverá, si el país conserva el principio de orden y si se dedica resueltamente al trabajo".

LAS PROXIMAS ELECCIONES

PREPARATIVOS PARA LA LUCHA

Actitud de los partidos

ROMA, agosto 31 (Especial) En la primera semana del mes de septiembre próximo se iniciará en la península el período de la propaganda electoral. Iniciada a reuniones preparatorias y en la segunda quincena comenzará la propaganda oral en todas las provincias del reino.

La lucha será tenaz y en ciertos distritos algo violenta. Los socialistas entran en la lucha con grandes energías y con candidatos propios en todos los colegios. Confían triunfar en más de 100 distritos. El partido católico constituye una incógnita, pues nadie ignora que dispone de grandes fuerzas electorales y de grandes medios.

La masonería que cuenta con bastante autoridad e influencia intervendrá en la lucha, con todos sus elementos, dispuesta a sostener a los candidatos de tendencias liberales.

Los delegados de las logias italianas se reunirán en esta capital durante los días 7, 9 y 11 de septiembre. El congreso electoral masónico se realizará en el palacio Giustiniani.

ROMA, agosto 31 (United) — "La Stampa", de Turín, asegura que el Papa, aun cuando estimula a los católicos a participar en las luchas [illegible]

EL PROBLEMA DE LOS TRASPORTES

Reunión de industriales

ROMA, agosto 31 (Especial) —Por segunda vez se reunieron en el palacio del ministerio de Trasportes los representantes de las principales industrias del país, y particularmente los de las grandes casas siderúrgicas, astilleros y otras industrias relacionadas con los trasportes.

Se tomaron en consideración algunos proyectos tendientes a favorecer la rápida construcción de buques y balas de carga.

Los delegados expusieron además al ministro de Trasportes la urgencia de adquirir en el exterior el tonelaje necesario.

El ministro reconoció la necesidad de adoptar medidas urgentes y declaró que el gobierno se empeñaba en favorecer lo más pronto posible, la reconstrucción de la marina mercante.

PROCLAMA A LAS MUJERES

Reducción de los gastos

ROMA, agosto 31 (United) La condesa Gabriella Rasponi, presidenta del Consejo Nacional de las Mujeres Italianas, dirigió una proclama a las mujeres de la península, invitándolas a tener presente la situación precaria por que atraviesa el país, y, por consiguiente, a dar una nueva prueba de espíritu de sacrificio, abs[illegible]

ATENTADO CRIMINAL

Explosión de una bomba

ROMA, agosto 31 (Especial) Telegrafían de Milán que el ingeniero Giovanni Breda, uno de los industriales más eminentes de la península, y que se halla al frente de un importante establecimiento metalúrgico al atravesar ayer en automóvil la calle Bordoni, para dirigirse a su domicilio, fué agredido por un desconocido que le arrojó una botellita llena de ácido sulfúrico.

El señor Breda resultó con graves quemaduras en la cara.

Durante la noche, frente a la residencia del señor Breda, estalló una bomba de dinamita, colocada en uno de los huecos de las ventanas del primer piso.

La explosión sólo causó perjuicios en el edificio.

EL CONGRESO SOCIALISTA

ROMA, agosto 31 (Especial) — Telegrafían de Bolonia que en la sesión preparatoria del próximo congreso socialista, que deberá acordar el programa del partido, prevaleció la tendencia maximalista.

El escrutinio arrojó 163 votos en favor de esa tendencia contra 110 por el programa anterior.

Los antimaximalistas tendrán como "leader" al diputado Bentini.

EN MEMORIA DE VERDI

ROMA, agosto 31 (Especial) Comunican de Trieste que el gobernador civil, Ciuffelli, con todas las autoridades civiles y militares concurrió a la ceremonia organizada con motivo de la restauración de la lápida a Verdi, que existía en la fachada del Hotel de la Ville, en recuerdo de la estada del gran músico en aquella ciudad.

Durante la guerra los elementos antiitalianos de Trieste causaron daños a la lápida, que tuvo que ser retirada.

La ceremonia de ayer resultó imponente.

Distinción al mayor Mercanti

ROMA, agosto 31 (Especial) — El Aero Club Italiano, sección de Roma, confirió al mayor Arturo Mercanti una medalla de oro y un diploma por su comportamiento en la guerra y por su trabajo sobre la volación.

En el Vaticano

ROMA, agosto 31 (Especial) — El Pontífice celebró misa en los jardines del Vaticano, frente a un pequeño altar donde fué colocada a Virgen de la Guardia, ofrecida por los católicos genoveses a Benedicto XV.

El cha de Persia

ROMA, agosto 31 (Especial) — Anuncian de Brindisi que se espera de un momento a otro la llegada del cha de Persia, que viaja en un crucero de la marina inglesa.

El cha de Persia vendrá a esta capital, donde será recibido por el rey.

Movimiento obrero

GENOVA, agosto 31 (United)—Los obreros del puerto amenazan declararse en huelga. Piden, como mínimo, un jornal de 30 liras.

El problema del azúcar

ROMA, agosto 31 (United)—El gobierno abriga el propósito de suprimir el racionamiento de azúcar, pues ha adquirido una gran partida en los Estados Unidos.

El proceso del "Leonardo da Vinci"

ROMA, agosto 31 (Especial)—El tribunal militar de Génova rechazó el recurso presentado por los abogados de la defensa, los cuales pedían la libertad provisional de los procesados por el hundimiento del acorazado "Leonardo da Vinci".

La vista del proceso se reanudará en el próximo mes de noviembre.

Sensible accidente

ROMA, agosto 31 (Especial) —De Lecco comunican que el señor Antonio Carlo Colombo, que se ocupaba en reunir flores silvestres, en las pendientes del monte San Martino, fué arrastrado por un peñasco. Los restos de la víctima se encontraron más tarde en un barranco.

Probable dimisión de un ministro

ROMA, agosto 31 (Especial) —En los círculos políticos vuelve a circular el rumor de que el señor Rava será nombrado ministro de Hacienda en reemplazo del señor Tedesco, quien presentará la dimisión dentro de pocos días.

La embajada alemana

ROMA, agosto 31 (Especial) — Se firmó el contrato para la adquisición del Palacio Bonaparte en el que tendrá su sede la embajada alemana que oportunamente será acreditada ante el Quirinal.

El monopolio del café

ROMA, agosto 31 (Havas) — Se promulgó un decreto que modifica el monopolio del café.

En base al decreto de referencia la dirección de monopolios comprará, ya sea directamente en los países productores o bien a los importadores, durante el período de 1920-1922, una cantidad de café no inferior a la mitad de las necesidades del año.

Efectos de un ciclón

ROMA, agosto 31 (Havas)—Despachos recibidos de Udine dicen que un fuerte ciclón devastó todo el territorio de la comuna de San Giorgio de la Richinvelda (distrito de Spilimbergo), así como varias otras aldeas y principalmente la localidad de Artegna (distrito de Gemona), que sufrió importantes daños.

ALEMANIA

LA CRISIS DEL CARBON

Medidas de economía

BERLIN, agosto 31 (Associated) -Anteayer entró en vigencia la ordenanza que restringe el empleo del gas en esta capital, pero la economía que se obtiene por esa medida es tan insignificante que la Asociación de Carbón de Berlín conferenció con las autoridades acerca de la conveniencia de adoptar medidas más rigurosas para impedir que las dueñas de casa violen la ordenanza y empleen mayor cantidad de gas en las cocinas que la fijada por el gobierno. Se habla de imponer a los que violen la ordenanza el castigo de un año de prisión y diez mil marcos de multa.

Cada familia recibe una cantidad determinada de carbón según el número de las personas que la componen, y las autoridades municipales publicaron detalladas instrucciones a los dueños de casas y a los inquilinos.

El señor Otto Sue, miembro prominente de la Federación de Mineros, se encuentra ahora en Versalles y negocia un arreglo, según el cual no habría vencedores ni vencidos en materia de carbón y de otros materiales y una comisión compuesta de neutrales decidirá la repartición de las existencias disponibles hasta que la actual crisis haya sido conjurada por el aumento de la producción.

Propone también que se cree una comisión para que dé solución al problema del trasporte, de la que depende la actual crisis.

BERLIN, agosto 31 (Associated)— [illegible]

representantes de varias grandes empresas industriales, se llegó a la conclusión de que es necesario trabajar de noche en las minas para aumentar la producción del carbón.

Se resolvió también aumentar la producción de corriente eléctrica.

BERLIN, agosto 31 (Associated) La policía se negó a otorgar a los dueños de cafés y restaurants la autorización para mantener sus establecimientos abiertos hasta las 11 de la noche, a causa de la carestía de carbón.

DESIDIA OBRERA

GRAVEDAD DE LA SITUACION

BERLIN, agosto 31 (United) Como característica de los sentimientos de los obreros alemanes es el hecho que los avisos de los diarios que ofrecen los más altos salarios, no obtienen contestación. Esto viene a agravar la situación general. Los llamamientos del gobierno no son atendidos. Se opina que si la situación no queda remediada antes del invierno, y si, además, se hace sentir la escasez de carbón como resultado de la huelga de la Alta Silesia, el resultado será el hambre en todo el país.

Los ebanistas, que antes eran los obreros más industriosos, no se interesan hoy por trabajos por los cuales se les ofrece doscientos marcos por semana, y no aceptan trabajo a destajo porque el aceptarlo significaría habilidad y disposición para trabajar.

LA REBELION EN SILESIA

Actos censurables de los soldados

LONDRES, agosto 31 (United) Siguen recibiéndose relatos de los horrores que acompañaron la represión de la sublevación de la Alta Silesia, a la cual los alemanes arrastraron a los obreros.

De entre una extensa lista de atrocidades, el "Daily News" entresaca lo siguiente:

"El lunes pasado, la caballería penetró en una aldea de mineros, y después de efectuar un registro sistemático de los domicilios de los mineros polacos, arrestó a muchos de ellos. Fueron atados sobre caballos y llevados a una ciudad vecina. Los soldados los apalearon durante el camino. Al llegar a la ciudad fueron atados a postes en el patio de una escuela y azotados con látigos y cinturones de cuero, hasta que muchos se desmayaron de dolor. De otras aldeas, toda la población masculina, de 18 a 60 años de edad, fué trasladada a Alemania."

LOS BIENES ALEMANES EN ESTADOS UNIDOS

Su liquidación

BERLIN, agosto 31 (United) — El señor Ubbelin, miembro de la liga alemana para el comercio con los Estados Unidos, declaró que el gobierno norteamericano debe pagar pronto las obligaciones que le incumben a raíz de la venta de las propiedades alemanas durante el régimen de Mr. Palmer, es decir, en el tiempo en que la oficina encargada de la custodia de los bienes de los súbditos enemigos, secuestraba y vendía propiedades de alemanes y austríacos residentes en los Estados Unidos.

Dijo que se trataba de setecientos millones de dólares, suma que, dada la desvalorización del marco, bastaría para pagar una gran cantidad de productos de alimentación y de materias primas compradas por Alemania.

Hace, sin embargo, notar que para conseguirlo es necesario que se ratifique el tratado de paz o que el presidente Wilson proclame la terminación del estado de guerra.

LA SITUACION POLITICA

BERLIN, agosto 31 (United) — La reacción y el radicalismo han unido sus fuerzas hasta cierto punto, con la esperanza de derrocar el régimen democrático en Alemania.

Esta es la opinión expresada por el doctor Paul Nathan, conocido israelita, quien declaró que los reaccionarios se están valiendo de su antigua arma del antisemitismo para llegar a sus fines, mientras al mismo tiempo aceptan la cooperación de los comunistas.

Los reaccionarios esperan, al fomentar los sentimientos antisemitas, que se producirán disturbios que traerán por consecuencia el derrocamiento del gobierno.

Para ello se valen de los comunistas como meros instrumentos, sin preocuparse de lo que pueda suceder después.

BERLIN, agosto 31 (Havas)—Hablando de la dictadura moderada sugerida por un escritor en el diario "Vorwaerts", el "Deutsche Zeitung" opina que el derrocamiento del gobierno no está lejano, diciendo que lo que seguirá no será una dictadura moderada sino algo completamente diferente. El diario termina diciendo: ¿No ve el gobierno que el peligro que lo amenaza viene abiertamente del lado derecho de la Cámara?"

RESTRICCIONES ABOLIDAS

BERLIN, agosto 31 (Associated)—Acaba de publicarse un decreto que suprime la obligación de proveerse de un certificado para poder comprar calzado y tejidos. En los hoteles se permite de nuevo usar servilletas de hilo en vez de papel y fué suprimida igualmente la restricción impuesta al empleo de ropa de cama.

El comercio en calzado es ahora libre, pero esto no indica que el precio del artículo haya bajado, pues un par de botines cuesta siempre de doscientos a trescientos marcos.

EL DISTRITO DE CAMBURG

AMSTERDAM, agosto 31 (United) - En una votación plebiscitaria que se realizó para saber si el distrito de Camburg, que antiguamente formaba parte del ducado de Meiningen, sería Estado libre o si debía unirse con Prusia, las dos terceras partes de los votantes se pronunciaron en favor de la unión con Prusia.

AGITACION COMUNISTA EN BAVIERA

BERLIN, agosto 31 (United) Informes dicen que los comunistas están proyectando nuevos levantamientos en Munich. Estos niegan tal cosa.

El gobierno cree que es posible sofocar cualquiera revuelta debido a que se ha postergado la desmovilización del ejército con el consentimiento de la Entente.

El nombre de un puente

BERLIN, agosto 31 (United) — El puente sobre el canal de Teltow, que antes se conocía bajo el nombre de Schloss Bruche, y que había cambiado su nombre por el Enver Bajá Bruche, volverá probablemente a tener su primera designación, pues las autoridades locales han expresado su deseo en ese sentido.

El "Lokal Anzeiger", que da esa noticia, dice que la población está lejos de sentirse entusiasmada, por el heroísmo de Enver Bajá.

Los nombramientos diplomáticos

BERLIN, agosto 31 (United)—Se informa que el ministerio de Relaciones Exteriores ha manifestado que hasta ahora no se ha nombrado a ningún embajador. Un comité especial está estudiando el particular. Alemania no puede enviar embajadores a menos que las demás naciones hagan lo propio. Se dice que si las demás naciones enviasen solamente "encargados de negocios", [illegible]

ESTADOS UNIDOS

LA LUCHA DE RAZAS

COLISIONES EN KNOXVILLE

MEDIDAS DE REPRESION

KNOXVILLE, agosto 31 (Associated)—Cinco personas fueron muertas durante las colisiones habidas anoche entre blancos y negros.

Llegaron varios centenares de soldados para realizar patrullas, especialmente en el barrio habitado por la gente de color.

Estos disturbios fueron provocados por el asesinato, ocurrido ayer, de una mujer blanca por un negro.

Más de mil personas asaltaron la cárcel para apoderarse del negro. Echaron la puerta abajo, pero el negro ya había sido trasladado a otro sitio.

Un blanco y dos negros resultaron heridos hoy a consecuencia de las nuevas riñas que se produjeron.

El total de muertos hasta ahora alcanza a siete, inclusos dos guardias nacionales.

KNOXVILLE, agosto 31 (Associated)—Durante la noche numerosos negros asaltaron los comercios para apoderarse de fusiles y de municiones.

La policía y las tropas registraron hoy a todos los negros que llegaban por tren a esta ciudad.

Al asaltar la cárcel, la muchedumbre hizo que se evadieran diez y seis presos, varios de los cuales habían sido condenados como asesinos convictos.

Las tropas, al encontrarse frente a una banda de negros armados que se negaron a retirarse, dirigieron el fuego de sus ametralladoras contra ellos.

En el tiroteo que siguió, un teniente y un soldado fueron muertos.

En el ataque a la cárcel la muchedumbre descubrió grandes cantidades de whisky que había sido confiscado. Se apoderó de los cajones y barriles, los abrió y lo bebió.

KNOXVILLE, Tennessee, agosto 31 (United) Han estallado en esta ciudad disturbios de razas, a consecuencia de una tentativa hecha por los blancos para apoderarse de un negro asesino que se hallaba en la cárcel. Se cree que se han producido numerosas bajas, aunque la policía consiguió por dominar a los revoltosos. Se sabe que muchos han fallecido. La milicia se halla sobre el sitio de los acontecimientos, pero a pesar de eso la lucha se reanuda a intermitencias. Han sido emplazadas ametralladoras en las principales calles para hacer frente a cualquier emergencia.

La muchedumbre se irritó al ver que el negro que buscaba había sido llevado a otra cárcel. Durante su inspección de las celdas un negro intentó atacar a los blancos, aisladamente, pero murió a los diez minutos, acribillado a balazos. Los negros están haciendo fuego desde las ventanas y las puertas. Las tropas que custodian las calles tratan de mantener el orden.

KNOXVILLE, agosto 31 (Associated) Por temor de nuevos disturbios, la milicia estableció un cordón de guardia en torno del barrio en el cual se produjeron los desórdenes.

Los daños causados a los almacenes son calculados en 10.000 dólares.

La ciudad actualmente ofrece aspecto tranquilo.

LA OFICINA DE VIVERES

SU CREACION

WASHINGTON, agosto 31 (United) — Se propone la creación de una nueva oficina del gobierno encargada de hacer cumplir las leyes relativas a los víveres que discutirá en breve el Congreso. La semana próxima será presentado un proyecto al Congreso con ese objeto. La coordinación de los procedimientos del gobierno para la regularización de la producción y de la distribución de los víveres quedará colocada bajo una sola dirección.

Esta oficina estará encabezada por un funcionario directamente responsable ante el presidente, y nombrado por él.

Se propone establecer un fiscal de gobierno en cuestiones alimenticias, cuya única función será hacer cumplir los reglamentos establecidos y estudiar los nuevos reglamentos y proyectos para someterlos al Congreso.

SOLICITUD DE LOS MINEROS

Denuncia de un crimen

WASHINGTON, agosto 31 (Associated)—La asociación de los obreros de minas de los Estados Unidos solicitaron del presidente Wilson que ordene una investigación federal acerca del supuesto asesinato, ocurrido el 26 de agosto, de un anciano y una anciana, en la mina de la Allegheny Steel Company, en Brackenridge, Pensilvania, por los guardianes colocados por la compañía durante la huelga.

El secretario de la Federación Norteamericana del Trabajo, Mr. Morrison, publicó el texto de los mensajes enviados a Mr. Wilson, por Mr. John L. Lewis, presidente interino de la Unión de Obreros de Minas y Mr. Philipp Murray, presidente de la organización del distrito occidental de Pensilvania, insistiendo para que se efectúe una investigación completa con el objeto de establecer las responsabilidades por "este crimen abominable que ha sublevado los sentimientos de todo nuestro gremio".

La acusación dice que un minero de 58 años de edad fué alcanzado por uno de los guardianes, cuando andaba apaciblemente por la calle, y fué golpeado hasta quedar inanimado, después de lo cual otro guardián disparó cinco proyectiles contra el hombre.

"Se afirma que el superintendente de la mina ordenó a otro guardián que matase a Mrs. Fanny Sellins, organizadora de la Unión, quien había pedido a los guardianes que no quitasen la vida al anciano.

Se agrega que al oír la orden del superintendente, Mrs. Sellings se volvió para huir, pero fué alcanzada de un tiro en la espalda y muerta.

Antes de esto, los guardianes habían hecho fuego contra cierto número de hombres, mujeres y niños, que se hallaban agrupados frente a sus casas".

POR EL ABARATAMIENTO DE LA VIDA

WASHINGTON, agosto 31 (Associated) — Mr. Barnes, director de la oficina del trigo, dió un nuevo paso en la campaña emprendida para abaratar la vida.

Notificó a los negociantes en trigo, harina y otros productos que los que no soliciten licencias para sus operaciones serán inmediatamente enjuiciados por el departamento de justicia.

Se aplicará con extremo vigor la ley de marzo último y la proclama presidencial de junio que ordenan a los negociantes que se procuren licencias antes de realizar compras. Quedan exceptuados de la medida sólo los panaderos que elaboran menos de cincuenta barriles de trigo por mes, los minoristas, los agricultores y las asociaciones cooperativas agrícolas.

EN EL "CONTE DE CAVOUR"

BOSTON, agosto 31 (Associated) El cardenal O'Connell celebró misa a bordo del acorazado italiano "Conte di Cavour".

Un millar de residentes italianos asistieron al servicio religioso.

MENSAJE DE WILSON A LOS OBREROS

WASHINGTON, agosto 31 (Associated) El presidente Wilson en un mensaje dirigido a los obreros norteamericanos esta noche, anunció que no tardaría en convocar a una conferencia a los representantes del trabajo y de la industria "para discutir los medios fundamentales de mejorar todas las relaciones entre el capital y el trabajo y de poner toda la cuestión de los salarios sobre nuevas bases".

El presidente declara que se siente alentado y satisfecho del resultado obtenido por los esfuerzos del gobierno para reducir el costo de la vida. Expresa la esperanza de que se alcanzarán resultados sustanciales hacia la solución de ese problema.

Declara que, sin embargo, debe ejercitarse la mayor vigilancia y que los esfuerzos del gobierno deben obtener la cooperación de todos los ciudadanos, los que deben abstenerse de todo cuanto pueda tener por resultado el encarecimiento de la vida, y hacer todo cuanto pueda tender a abaratarla.

WASHINGTON, agosto 31 (Associated)—El presidente agrega [illegible]

fecho por el apoyo que la política del gobierno ha recibido por parte de los representantes del trabajo organizado.

"Abrigo grandes esperanzas en que los obreros apoyarán vigorosamente la actitud de sus jefes que hasta ahora hacen causa común con el gobierno en vez de ir contra él en la solución de éste, que es el más importante de nuestros problemas internos".

TORNEO AEREO INTERNACIONAL

LOS VENCEDORES

NUEVA YORK, agosto 31 (Associated)—Se anuncia oficialmente que el teniente Maynard, de los servicios aéreos del ejército norteamericano ganó la carrera del Derby aéreo internacional entre Mineola y Toronto, realizando un trayecto de mil millas en un vuelo de ida y vuelta, en [illegible] 1|4 minutos o sean 7 horas 45 1|4 minutos.

Obtiene el segundo puesto el teniente George, con 530 3|4 minutos y el tercer puesto el teniente [illegible] con 524 1|4 minutos.

Los tres primeros voladores que terminaron el vuelo fueron pilotos del ejército que emplearon máquinas "Dehavilland" provistas de motores de la Libertad de 400 caballos.

Los aeroplanos realizaron esta prueba con el objeto de comprobar las condiciones de seguridad de los aparatos fabricados en el país.

Tomaron parte en el concurso [illegible] voladores y 28 terminaron el viaje de ida y vuelta. Tres partieron por segunda vez.

Aunque varios aeroplanos se destrozaron, solamente un piloto resultó herido.

Vuelo de Chicago a Nueva York

CHICAGO, agosto 31 (United)—Mr. Alfred W. Lawson partió hoy de esta ciudad para Nueva York en un aeroplano, no militar, más grande construído en los Estados Unidos, en compañía de un mecánico, voladores militares y once periodistas.

Se cree que el aeroplano se detendrá en varios puntos en la ruta.

Explosión de una bomba en Filadelfia

FILADELFIA, agosto 31 (Associated)—La vida de quince niños y seis adultos que dormían fué puesta en peligro por la explosión de una poderosa bomba de dinamita que estalló en el zaguán de una casa de inquilinato en el centro del barrio italiano.

El negocio del piso bajo fué destruído, pero no resultó ninguna víctima.

La policía cree que la bomba fué colocada con el objeto de intimidar a ciertas personas que han irritado a un grupo de criminales italianos.

Llegada de un cónsul peruano

NUEVA YORK, agosto 31 (Associated)—El señor Carlos Ferreyros, cónsul del Perú en Glasgow, llegó a esta ciudad acompañado de su esposa y sus hijas a bordo del vapor "Columbia".

Coro del Vaticano en viaje a Nueva York

NUEVA YORK, agosto 31 (United) Noticias de Roma anuncian que los miembros del famoso coro del Vaticano, bajo la dirección de monseñor Raffaele Casimiri, han partido para esta ciudad.

Se embarcaron en Venecia, después de un notable concierto dado en la histórica catedral de San Marcos, bajo los auspicios del cardenal La Fontaine, patriarca de Venecia, que bendijo a los viajeros.

Reformas administrativas

WASHINGTON, agosto 31 (Associated) - Ha sido publicada por el secretario de Guerra, Mr. Baker, la correspondencia cambiada entre el ministerio de Guerra y su personal, de la cual se deduce que la fiscalización material de la producción de la actividad de los talleres y equipos del arsenal, incluso el nombramiento de los contramaestres y la determinación de los precios que habrá que pagar a sus obreros, será puesta en manos de un comité de empleados.

Las cuestiones de administración quedarán a cargo de la dirección regular, pero hasta las licitaciones sufrirán la influencia de los comités.

Mr. Baker declaró que esto constituía "el primer reconocimiento del principio de la democracia aplicada a la industria manufacturera".

FRANCIA

LA PROXIMA PRESIDENCIA

Candidatos con probabilidades

PARIS, agosto 31 (Associated) La discusión del tratado de paz se realiza en la Cámara ante bancas vacías, pues la mayor parte de los diputados forman grupos en las salas anexas y comentan principalmente las próximas elecciones. Por lo general, cada uno se abstiene de hablar de las perspectivas de su triunfo personal, pero todos hacen pronósticos acerca del resultado de la próxima elección presidencial.

Predomina la opinión de que Poincaré no presentará su candidatura para la próxima presidencia. En cuanto a M. Clemenceau, que no quiere continuar en el [illegible], ni tiene la ambición de [illegible] entrada en el palacio del [illegible]

DIA SOCIAL

CASA DE LA SEÑORA MOUJAN — Con motivo de cumplir ayer 80 años de edad la señora Clotilde F. de Moujan, se reunieron a la hora del té en su casa sus numerosas relaciones, siendo objeto la venerable anciana de manifestaciones de cariño y afecto de cuantos pasaron a saludarla.

Con la señora de Moujan recibían sus hijas Margarita M. de Ferreyra, Belén M. de Lozano y Juana Moujan, y sus nietas Clotilde Cullen, Laura H. de Bratos, H. de Bunge, Adela P. de Lozano, Jenny M. de Lozano, Clotilde Lozano, Elvira Lozano, Clotilde Ferreyra y Susana Holmberg.

Entre la numerosa concurrencia que durante toda la tarde desfiló por la casa de la señora de Moujan, recordamos haber visto a las señoras:

Angélica M. de Cullen, María L. de Gutiérrez, Margarita S. de Acevedo, Mercedes B. de Bengolea, María de Bary de Bedoya, Mercedes Anzue de Quintana, las hermanas de Ulla, Agustina Constanzo de Álvarez, Rosa Harilaos de Beccar Sastre, Lagos de Becutti, Estela Lagos de Arguello, Luisa Lagos de Lainz, Carranza de Maschwitz, Coya Mazar de Acuña, Mercedes Barra de Maschwitz, Clara Josefina M. de Acevedo, Mercedes Pérez de Pérez, María Unzue de Alvear, María Santamarina de Avellaneda, Carmen de Bustamante, Mercedes Bunge de Casares, Ernestina Bunge de Green, Lucrecia Bunge de Quesada, César, Angélica Bunge de Tezanos Pinto, Uriburu, Leonor González Guerrico de García Uriburu, Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, Matilde Guerrico de González Segura, Ernestina Guerrico de Carbonaldo, María Carmen Sala de Demaría, Mercedes Demaría de Uriburu, Eugenia Demaría de Gonnet, Elena Fragueiro de Bazán, María Calvo de Pérez, Josefa Gache de Prieto, Sara Bratos de Vivanco, Fernanda Basavilbaso de Urdinarrain, María Cárcano de Basavilbaso, Carolina Lagos de Pellegrini, Julia Zamarán de Olmedo, Fernanda Quirno Costa de Marcó, Cora Quirno Costa de Ortiz, Emilia Duportal de Videla Dorna, Sara Moreno de Gowland, Laura Tornquist de Altgelt, Adelaida Altgelt de Cárdenas, María Luisa Tornquist de Barreto, Ernestina Tornquist de Bary, Adela Bengolea de Balcarce, Esther Paunero de Cullen, Ocosia Ayerza de Cullen, Catalina de Serantes, Felicitas Fernández de Sarantes, Felicitas Fernández de Blanco, Delia Márquez de Lahitte, Juana Zapiola de del Campillo, Teresa Agote de Aldao, Adela Mastersa de Frederking, María Josefa Meeks de Villegas, Magdalena Murga de Peña, Eloísa Urquiza de Oberto, Adelia Harilaos de Olmos, Paulina Frers de Pellegrini, Elena Murga de Acebal, Emilia Fuschini de Agote, Rita Romero de Oliver, Joaquina Arana de Torres, Adelina Aguirre de Chatex, Ana María Belgrano de Helguera, Isabel Altgelt de Dielh, Blanca Madero de Pinedo, Aurora del Campo de Centeno, Celina S. de Jantus, Ernestina Bullrich de Mosquera, María Holmberg de Fidanza, Emilia Almeyra de Fernández.

Señoritas: Ernestina Lanusse, María Carmen Miguens, Lina Carranza, María Fernández, Cora Masohwitz, María Angélica y Mercedes Maschwitz, Esther y Susana Labougle, María Elena Pérez, Teresa Centeno, María Teresa y María Elena Centeno, Carmen Carballido, Sara Robirosa, Mercedes Demaría, Elena y Mercedes Basavilbaso, Raquel Cárdenas, Isolina Lagos, Victoria Aguirre, Delia Lahitte, Elisa y Esther del Campillo, Elisa Agote, Delia Rosa Aldao Agote, Petrona Huergo, Emilia Agote, Sofía Costa, Dora Huergo, Grandona, Orosia y Adela Ayerza, Sofía Ezguzquiza, Alcira Beláustegui, Gisella Shaw, Aurelia Torino, Mercedes Isabel y Dolores Elortondo, Alina Paunero, Ester del Campillo, Elena y María Uriburu, Clemencia de Achával, Sara Valdez Uriburu, María Elvira Marcó del Pont, Leonor Pividal, Estela Zuberbühler, Adela P., María Teresa Bravo Fernández, María Antonia Herrera Vegas, María Ester Fernández, Emilia, Susana Ezguzquiza, Nora Dorañoa, Susana Blaquier, Adela Lynch Granados, María Josefina y María Carmen Madariaga Anchorena, María Ester Gómez d'Ombo, Carmen Alzaga, Elisa Bosch Alvear, María Fernández Madero, Josefina y Ester Cantilo Achával, Inés y María Martín y Herrera, Nélida Salazar, Julia Shaw, Susana y María Pueyrredón, Beatriz Galíndez, Mercedes Ortiz Basualdo, Larguía, María Elena White, Josefina Plaga Peña, Leonor y Sara Granajo, Ester y Julia Elena Pueyrredón, Carlota, Rosa y Angélica Ezguzquiza, Estela Julia y Hortensia Irigoyen, Catalina y Bella Rosa Aldao Astrada, Augusta y María Rosa Pico Estrada, Emilia y Raquel Agote, Carmen Carballido, Lilia Larguía, Angela Bidau, Isabel Ayerza y Mercedes Alzaga.

Pasado mañana se realizará en el Smart Palace una función extraordinaria en beneficio de la Asociación Infancia Cristiana.

Se ha organizado un interesante programa cinematográfico y literario musical en el que intervendrán algunos aficionados.

Prestarán además su concurso para el mayor éxito de la función las alumnas del curso de declamación de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, que interpretarán la comedia "Chaperon de Artistas", y los alumnos de la Facultad de Ingeniería, que tendrán a su cargo un acto de variedades con audiciones de artistas, tonadilleras, cantores, prestidigitación, etc.

La comisión organizadora del beneficio está formada por las señoras y señoritas siguientes:

Catalina Funes Lastra de Pérez Araujo, María Martínez Carranza de Villanueva, María Luisa Alais, Beatriz P. de Avellaneda, Hardoy, Carlota de Tornquist, Bazán, Aurora L. de Lacroze, Chaves, María Ester y Raquel Niño, Seeber, Elsa Berruti Escalada, María Angélica y María Ofelia Kachirek, Esperanza Díaz O'Azábal, Lila Chamudré, Raquel y Angélica O'Gorman, Dora y María Elena Leteroós, María Celesta Berruti Escalada, Lizzie Ambone, María Ester Lynch, Fernanda de Alzogaray, Albertina y Margot Del Bono Alzeyra, Josefina de Andrea, Josefina y Raquel Nicholson, Celia Meira, Benigna Silva Garretón, Rosa Sara y María Mercedes Funes Oshama Folgueras Heredia, María S. G. de López y Teresa de O'Gorman.

— Esta noche se realizará en el Splendid Theatre la función en beneficio de la Sociedad San Antonio Protectora de Niños Pobres, que preside la señora María Pillado de Olea.

— La función en beneficio de la Cruz Roja Argentina, que se anunciaba para la última noche de la temporada lírica, se realizará en el Colón, el lunes 8 del corriente. Se cantará una de las óperas del repertorio que mayor éxito han obtenido en la temporada, correspondiendo la función a la 11a representación extraordinaria.

Las localidades se hallan desde hoy en venta en casa de la señora Guillermina Oliveira César de Wilde, 25 de Mayo 529.

MARIA LUISA MADERO DE BUSTILLO — Falleció anoche una de las damas más representativas de nuestra sociedad, la señora María Luisa Madero de Bustillo, a los 60 años de edad, víctima de la enfermedad reinante y sin que los esfuerzos de la ciencia pudiesen evitar la desgracia, que hoy enluta el respetable hogar del doctor José María Bustillo, cuyas numerosas relaciones desfilaron anoche por la casa mortuoria en la avenida Quintana, apenas se conoció la noticia del fatal desenlace.

La señora Madero de Bustillo, distinguida dama argentina, fué un modelo de virtudes y vivió siempre rodeada de la consideración y el afecto, no sólo de los suyos, sino también de todos los que la conocían. Ha muerto dejando de su paso por la vida un recuerdo imborrable.

En los círculos sociales la noticia de la muerte de tan distinguida matrona ha de causar, sin duda, verdadera consternación, pues por sus vinculaciones y amistades se hallaba unida a toda la sociedad porteña.

DAMAS DE CARIDAD — Ayer tarde ha resuelto la comisión de la sociedad Damas de Caridad, que preside la señora Carolina Estrada de Martínez, que la función en beneficio de los Asilos Maternales que sostiene esa institución, se realice el jueves próximo en el teatro Odeón.

Se pondrá en escena el drama de Tamayo y Baus, "Locura de Amor", interpretado por los principales elementos de la compañía.

Las localidades, cuyos precios son 10 pesos las plateas y 60 pesos los palcos bajos y balcón, se venden desde esta tarde en la calle Paraguay 1252, pudiendo hacerse pedidos telefónicos a 6348, Juncal.

EL BAILE DE ESTA NOCHE — Ha despertado mucho entusiasmo el gran baile que esta noche ofrecen, en el Círculo de Armas, los oficiales de la flotilla de volación italiana que comanda el capitán barón Antonio de Marchi.

Los hermosos salones de este centro serán trasformados en un verdadero jardín, en cuyo arreglo están desde ayer trabajando numerosos operarios. La iluminación del local será también de gran efecto. Dado el número de familias invitadas, resultará sin duda una brillante fiesta social.

PATRONATO ESPAÑOL — La comisión de damas que preside la señora Pilar López Ayala de Durán tiene ya casi totalmente vendidas las localidades para la función a beneficio del Patronato Español que será en el teatro Odeón, con el concurso de los esposos Guerrero Díaz de Mendoza, que interpretarán la comedia de Pedro Muñoz Seca "El Condado de Mayrena".

Las localidades que aún quedan disponibles pueden solicitarse en el local del Patronato Español o telefónicamente al 1078, Juncal.

DIPLOMATICAS — Mañana, en el Jockey Club, será servida la comida con que el Ministro de Relaciones Exteriores, y su esposa, Julieta Meyer Pueyrredón, obsequian al ex ministro de Noruega, y su señora, señor Münch de Christophersen.

DEMOSTRACION — Celebrando su próximo enlace con la señorita Juana Vicente hoy será obsequiado por sus amigos con una comida en el Jockey Club, el señor Miguel Cáceres.

COMPROMISOS — Se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita [illegible] Altamirano Viharnolo [illegible] Luis J. Kappenbach.

ENFERMOS — Enferma, la señora [illegible]

TENNIS — A pesar del mal tiempo que poco se prestaba para el deporte al aire libre, se vieron ayer muy concurridos los "courts" del Tennis Club Argentino, con motivo de la terminación del torneo americano de parejas, que en beneficio de [illegible] Taller del Divino Rostro se jugó en el Tennis Club Argentino.

Resultaron vencedoras [illegible] las siguientes parejas:

Categoría Rosa: [illegible] Agustina Lagos [illegible]; segundo premio [illegible] Inés Huergo, Luis [illegible] Siegmann, Enrique [illegible] y Carlos García.

Categoría Blanca: [illegible] Susana [illegible] Carañ; segundo premio [illegible] Williams y [illegible]

Categoría Celeste: [illegible] María Rosa [illegible] Olmedo [illegible]

Categoría Azul: [illegible] Raquel Romero [illegible] Lacasa [illegible]

RECIBOS — El señor [illegible] y su señora [illegible] reunieron ayer a [illegible] amigos de sus hijos [illegible] Concurrieron [illegible]: Quesada, [illegible] de Bary, Luis [illegible] y Bernardo [illegible] Mitre, Ricardo [illegible], Pedro Eyzaguirre [illegible] y Salvador [illegible] Achával, Carlos [illegible] y Alberto del [illegible] Achával, Manuel [illegible] Mansilla, Alberto [illegible] del Carril, Emilio [illegible] José Jorge [illegible] Horacio Frías, Francisco [illegible] Angel Vergara [illegible] Aguirre, Ramón [illegible] Basavilbaso, Fernando Anadón [illegible]

BENEFICIOS — Mañana se cierra la inscripción para el torneo de [illegible] para damas organizado en beneficio del taller de aspirantes [illegible] Vicente de Paúl de las Catalinas, que comenzará a jugarse en la próxima semana en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club.

Pueden hacerse las inscripciones en casa de la señorita Elena [illegible] calle 472, o telefónicamente a [illegible] Avenida.

— Circulan ya las invitaciones para el beneficio organizado por la [illegible] protectora de niños pobres de Nueva Pompeya, que se realizará el sábado 27 del corriente en el teatro Coliseo.

Forman la comisión organizadora de esta fiesta las señoritas [illegible] Gramajo, Carmen [illegible] Rodríguez Larreta, Isabel [illegible] Quintana, Mercedes y [illegible] Elina Cullen Crisol, Elena [illegible]

[illegible] Necrología [illegible]

[illegible] En San Miguel se rezarán misas [illegible]

PROVINCIA DE BUENOS AIRES--INFORMACION GENERAL

INSTALACION DEL PATRONATO DE MENORES

Una donación improcedente

El P. E. remitió a la Legislatura el miércoles último, un proyecto de ley por el cual se reconoce el derecho de propiedad de la congregación salesiana sobre media manzana de terreno que se encuentra en la calle 8 entre 57 y 58, es decir, en el centro mismo de La Plata.

Por el proyecto mencionado, el P. E. da por existente su derecho de propiedad sobre algo que no es suyo así como hace donación de un edificio que tampoco le pertenece. En efecto, en 1888, el gobierno de la provincia hizo cesión, en favor de la Dirección General de Escuelas, de los lotes 1 a 10 de la manzana J J, a fin de que en ellos se construyera un edificio para escuela. En el Registro de la Propiedad figura la anotación correspondiente bajo el número 26690.

Por su parte, la dirección entregó en usufructo el terreno al consejo escolar de La Plata, el que al ir a levantar el edificio se encontró con que la tierra estaba ocupada por los salesianos con unas construcciones de madera, una capilla y aulas para clases. Debido a las gestiones hechas por ambas partes, se efectuó una nueva cesión del resto de los lotes de la manzana, para que en éstos se levantara la construcción escolar, pero hasta la fecha no se sabe dónde está el título de propiedad de los 10 primeros lotes que ocupaban los edificios de los salesianos.

En el año 1894 el consejo escolar trasfirió a la dirección de escuelas lo único que era de su propiedad, o sea el edificio, pues el terreno ya era propiedad de la Dirección General de escuelas. La trasferencia fué hecha a título de cancelación de una deuda de 766.000 pesos que el consejo escolar tenía con la Dirección, es decir, que desde ese momento, terreno y edificio quedaron definitivamente incorporados al patrimonio escolar que administra la Dirección. Y cabe aquí señalar, a título aclaratorio, que en el acta de cesión se deja constancia de que el edificio que se entrega es, no sólo el mejor edificio escolar de La Plata, sino también de la provincia, y que en él debe funcionar la escuela normal de maestras provinciales. Como se ve, el Poder Ejecutivo ha reconocido, sin recurrir a las constancias oficiales, el derecho de propiedad de la congregación de los salesianos sobre algo que no les pertenece, como que no ha reivindicado para la provincia la propiedad de la otra media manzana que ocupa la misma congregación, y dona un edificio que es el mejor que tiene la provincia, que tampoco le pertenece.

Hasta aquí, la faz legal del asunto. Veamos, ahora otro aspecto fundamental, más fundamental que el imperio mismo de la ley, el concepto de gobierno en cuestiones de instrucción pública. La cesión que hace el P. E. significa quebrar el criterio según el cual las escuelas públicas deben llegar algún día a estar todas instaladas en edificios construídos especial y únicamente para ese objeto, resultado que no podrá alcanzarse sino cuando el Estado ejecute construcciones. Esa cesión significa algo más aún: que cualquier gobierno, por las razones más pueriles, puede donar los edificios escolares como si se tratara de bienes de difuntos.

En el caso que comentamos, en el edificio en cuestión funcionan cuatro escuelas: la normal popular de maestras, con 260 alumnas y 7 grados; la escuela modelo número 1, con 299 alumnos y 6 grados, la escuela número 2, con 263 alumnos y 10 grados, y la escuela nocturna de mujeres, con 81 alumnas y 3 grados o sea en total, 1.263 alumnos y 35 grados. Allí se instalarán, en cambio, los alumnos del patronato de menores. La incongruencia salta demasiado a la vista para que sea necesario recalcarla.

Pero hay más todavía: el P. E. en el mismo día en que realiza tal donación, proyecta, por otra parte, la creación de un gran edificio en un campo de 32 hectáreas con talleres para el patronato. ¿Por qué, entonces, semejante donación? Es tan difícil acertar ésto como aquéllo.

LA SALUD PUBLICA

En la dirección de higiene siguen recibiéndose informaciones sobre el estado sanitario de la población de la provincia. En general las noticias son buenas pues por el momento no sólo los casos de gripe, sarampión y bronconeumonía no revisten carácter grave sino que el promedio de casos producidos diariamente parece estacionario.

EL HORARIO ADMINISTRATIVO

Desde hoy entrará en vigor el nuevo horario administrativo, decretado por el Poder Ejecutivo para las oficinas de la administración, salvo para aquellas que por la índole de sus servicios, debe regirse por el anterior. Anteriormente, cuando se adoptó un horario igual al de ahora de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m. pusimos de manifiesto los inconvenientes que él acarreaba al público, y a los empleados, desde que el primero no podía dar término a sus gestiones en las dos horas fijadas para el funcionamiento de las oficinas por la mañana y los segundos se veían en la necesidad de trasladarse a su domicilio para almorzar y regresar inmediatamente, habiendo así, por concepto de traslación, un doble gasto.

Si del horario alternado que hoy entra en vigor, se echa mano con objeto de obligar a los empleados que no residen en La Plata, a instalarse en la ciudad, el Poder Ejecutivo comete un error, pues lo no será un inconveniente para ellos, al abandonar las oficinas por la tarde, quienes no quieren cumplir la ley y regresen a la capital federal.

EN LOS MUNICIPIOS

(Información de La Plata)

Cooperativa municipal de consumos

El concejal señor Puccarelli presentó en la última sesión efectuada por el consejo deliberante de La Plata un proyecto por el que se crea una sociedad cooperativa para la adquisición de artículos de primera necesidad.

Por dicho proyecto, la municipalidad contribuirá a la formación del capital social, con la suma de 50.000 pesos, que le serán reintegrados cuando la sociedad tenga un capital de 500.000 pesos en acciones integradas. Los accionistas podrán abonar sus acciones a razón de 10 por ciento mensual, y el valor de cada acción será de 20 pesos. El crédito podrá extenderse hasta la mitad del capital suscripto, sujeto con el crédito del accionista, ahora 5 su cuenta al dejar cada mes, so pena de perder el capital aportado.

El directorio de la institución será nombrado por el intendente, y el contralor del consejo deliberante, los miembros ser también accionistas.

Deficiencias en el correo

[illegible] en la casa de correos [illegible] La Plata [illegible] las encomiendas [illegible] valor de [illegible] oficinas de [illegible] to, en la mayoría de los casos [illegible] al público [illegible] que [illegible] corresponde que los autoridades del correo tomen en cuenta esta denuncia, que tantos intereses perjudica.

El tranvía a Berisso

A pesar de las gestiones realizadas por el vecindario de Berisso y barrio del Puerto de La Plata ante la empresa de tranvías "La Nacional", para que establezca en esa línea coches especiales para obreros, aquella no se ha decidido aún a hacerlo. Es así que continúa para los mujeres y niños que trabajan en los frigoríficos la molesta situación que les acarrea el verse obligados a hacer el viaje en pésimas condiciones de comodidad e higiene.

Por otra parte, los obreros podrían [illegible] la empresa accediera al pedido que se ha sido formulado, obtener una reducción en el costo del pasaje que en la actualidad es relativamente caro.

El Ejército de salvación

Durante la semana que terminó ayer el Ejército de salvación sirvió a los pobres, en su cocina popular de La Plata, 628 raciones de comida.

Esta obra de socorro la efectúa directamente el Ejército de salvación utilizando al efecto los donativos que le llegan de todas partes, así como el producto de las colectas que sus afiliados realizan.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Concejo deliberante de San Isidro—Renuncia de un concejal

San Isidro, agosto 31—Hoy reunido el concejo deliberante resolvió no aceptar la renuncia del cargo de concejal que por segunda vez presentara el doctor Horacio Beccar Varela, y designó para reemplazarlo al suplente de la misma lista, señor Nicolás Rodríguez.

Después se procedió a designar las autoridades del concejo, resultando electo presidente el señor Enrique Madero, vicepresidente primero, el señor Miguel Castro, y vicepresidente segundo el señor Nicolás Rodríguez.

Asimismo el concejo prestó el acuerdo requerido para el nombramiento de tesorero contador de la municipalidad, recaído en la persona del señor José Nazeo.

Conferencia de cultura en Saladillo

Saladillo, agosto 31. — Se realizó anoche, la conferencia de cultura a cargo de varios profesores de la Universidad de La Plata, a la que concurrió una numerosa y selecta concurrencia que llenaba la sala del teatro Español. Abrió el acto, haciendo la presentación de los conferenciantes, el director interino de escuelas doctor Francisco Emparanza, siguiendo a éste en el uso de la palabra el doctor Rodolfo Rivarola, presidente de la Universidad de La Plata. El doctor Rivarola disertó extensamente sobre "Explicaciones de la universidad".

El profesor Rodolfo Senet pronunció a continuación una conferencia referente a "La mentira en el niño". Después el profesor de la Universidad señor Héctor Isnardi presentó una interesantísima serie de experiencias mediante "El aire líquido y corrientes eléctricas de alta frecuencia", que fueron largamente aplaudidas por el auditorio. Además las señoritas Amada Ruiz y Amelia T. Tersol, durante los intervalos ejecutaron diversos números de canto y piano.

Acompañando a los conferenciantes vinieron a ésta el secretario del director de escuelas, señor Julio Urdániz y su señora, el inspector general, señor Francisco Jáuregui, el seccional, señor Angel M. Paz, delegados del centro estudiantil señores Tomo Allen y David Kraiselburg y el señor Octavio Rivarola.

De acuerdo con el plan cuyo desarrollo se inició hace poco, es ésta la segunda conferencia que los elementos de la Universidad de La Plata efectúan en los pueblos de la provincia.

Pedido de ampliación de una línea de tranvías—Plantación de árboles en Piñeyro

Piñeyro (Avellaneda), agosto 31— Son numerosas las gestiones que de tiempo atrás se vienen realizando ante la gerencia de la compañía de tranvías Anglo Argentina, para que amplíe hasta el centro de Avellaneda el recorrido de la línea 24.

Esta mejora, que pondría en comunicación a Avellaneda con las estaciones Buenos Aires, de la Compañía General de Ferrocarriles, y Sola del ferrocarril del Sud, vendría a llenar en Piñeyro una sentida necesidad, por cuanto este pueblo carece de medios directos para llegar al centro de la ciudad, que es donde se encuentran las oficinas públicas.

Sería necesario que la intendencia municipal, aprovechando la época de, proveyera a ésta de árboles en sus calles, máxime si se tiene en cuenta que no obstante su población, que excede de 45.000 habitantes, se carece de una plaza pública.

CRONICA SOCIAL

(Información de La Plata)

SALIDA ENCARNACION FLORES — [illegible] en La Plata la señorita Encarnación Flores, vinculada a [illegible] familias de esta capital y [illegible] generalmente estimada [illegible] sus virtudes y las prendas de su [illegible] espíritu.

[illegible] se efectuó entre los familiares [illegible] Vucetich, López y Ri[illegible] [illegible] de sus restos se efectuará [illegible] a las 3 p. m., en la necrópolis.

FIESTA DEL COLEGIO — Promete [illegible] una interesante reunión [illegible] la fiesta organizada por la Asociación de Ex alumnos del Colegio Nacional de esta capital, conmemorando el aniversario de la fundación de ese establecimiento, y que se realizará el [illegible] del corriente, a las 4 p. m., en la sala magna del colegio.

A las 4 de la tarde se iniciará la fiesta, para la que se ha preparado el siguiente programa: Discurso de [illegible] por el secretario general de la Asociación, doctor Carlos Sánchez [illegible], Trío, de Beethoven, que será interpretado en el piano, violín y [illegible] por la señorita Julia Ma[illegible] y los señores Silvio Patterno [illegible] Antonio La Marchina, discurso por el presidente de la Universidad, doctor [illegible] Nicolás Besio Moreno; declamación de sus poesías Reino Interior, [illegible] Rubén Darío, y Lo Inefable, de Delmira Agustini, por la señorita Carolina [illegible] Scarazzini; Polonesa, de concierto [illegible] Popper, ejecutada en el violoncelo por el señor La Marchina a quien acompañará al piano la señorita de Malistany.

Son numerosas las familias de nuestra sociedad que han sido invitadas a esta fiesta, lo que desde ahora le augura un brillante éxito.

Por la noche los ex alumnos del Colegio Nacional y especialmente la "guardia vieja" se reunirán en una comida, que será servida en el "restaurant" Pellili.

ENFERMOS — Se halla un poco mejor el doctor Adolfo Cortés.

(Nuestros corresponsales, por telégrafo)

DEMOSTRACION — Bahía Blanca, agosto 31. Las [illegible] del [illegible] normal [illegible] ofrecieron una demostración [illegible] a la profesora, señorita Luisa Cenez, en prueba de reconocimiento por su acertada actuación en esa cátedra, y como despedida, con motivo de pasar la señorita de Cenez, a desempeñar la regencia de la escuela normal.

Carmen de Areco, agosto 31—Con motivo de ausentarse de la localidad, el señor Domingo Magnasco, fué obsequiado con un banquete que le ofreció un grupo de sus amistades.

FIESTA — Avellaneda, agosto 31.— Muy concurrida estuvo la sala del centro General Roca, de la calle Pavón, con motivo de la fiesta ofrecida por el señor Francisco de Giulio a las familias de esta ciudad.

VIAJEROS — Carmen de Areco, agosto 31. De Juárez el señor Guillermo Castera y la señorita Ana Castera.

General Paz, agosto 31—En breve se ausentará para Las Flores, en donde se radicará, el señor José J. Seillant, acompañado de su familia.

ENFERMOS — Avellaneda, agosto 31. Se encuentra enferma, la señorita [illegible]

Mejorado el señor José Enríquez.

NECROLOGIA — Pehuajó, agosto 31.— La causado dolorosa impresión en el seno de nuestra sociedad, la noticia de fallecimiento de la señora Elida Vicuña de Ruiz acaecido en esa capital.

EDUCACION

En el colegio nacional de Chivilcoy

Con motivo del conflicto reinante en el colegio nacional de Chivilcoy, hemos recibido un telegrama en el que en nombre del centro de estudiantes de dicha localidad, se nos hace saber que el alumno de 5.o año fué detenido ayer con el fin de impedir que pronunciara un discurso en un mitin.

Nuestro corresponsal en Chivilcoy, por su parte, nos comunica lo siguiente:

Chivilcoy, agosto 31 — Los alumnos descontentos con la reciente provisión de cátedras en el colegio nacional, hecha por el Poder Ejecutivo Federal, han efectuado diversas manifestaciones callejeras.

Al grito de "huelga, huelga", un grupo de estudiantes seguido de buen número de curiosos, recorrió las calles de la ciudad. En la plaza principal, varios alumnos y ex alumnos pronunciaron discursos.

Los ánimos estudiantiles están muy exaltados.

VARIAS NOTICIAS

Por el impuesto único

En el local de la liga del comercio en favor del impuesto único, se realizó ayer a las 4 p. m., el acto organizado por esta asociación, haciendo uso de la palabra el señor Angel B. Bellagamba, quien disertó ante un numeroso auditorio sobre los fundamentos que sustenta la doctrina del impuesto único.

El ministro de Hacienda

Dada la mejoría que en su salud ha experimentado, es probable que hoy concurra a su despacho el ministro de Hacienda.

El volador Olivero, en Temperley

Temperley (Lomas de Zamora), agosto 31—Ayer estuvo en esta corresponsalía el volador Eduardo Olivero, quien me manifestó que en la semana próxima, vendrá nuevamente a esta localidad, con el fin de efectuar una excursión hasta Santa Catalina.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

Reorganización de oficinas

Hoy, probablemente, serán dados a conocer los decretos reorganizando el personal de las direcciones de obras sanitarias, higiene, telégrafo y ferrocarril a Meridiano V.

Terminadas estas reorganizaciones, habrá quedado el personal del ministerio de Obras Públicas, encuadrado dentro de lo que al respecto establece la ley de presupuesto en vigor.

Impuestos territoriales

Desde hoy hasta el 15 del corriente, se seguirán cobrando sin multa los impuestos territoriales, en virtud de la prórroga acordada por el gobierno.

Pago de jubilaciones y pensiones

Los habilitados de las diversas reparticiones, darán comienzo hoy al pago de las jubilaciones y pensiones correspondientes al mes de agosto pasado.

INFORMACION AGROPECUARIA

Censo ganadero

Hasta el 30 del actual regirá el plazo fijado para el canje de las libretas del censo ganadero permanente. Los hacendados que antes de ese término no hayan canjeado sus libretas, incurrirán en las penas establecidas por la ley respectiva.

Aumento del precio de los fletes para cereales

La Zanja (Trenque Lauquen), agosto 31—Ha causado una desagradable sorpresa en este vecindario, el aumento de tarifas del ferrocarril Oeste para el trasporte de cereales, pues antes se pagaba desde aquí a Once 9.95 pesos los mil kilos y ahora se paga 12.95 pesos. Al puerto de La Plata antes costaba el flete, por los 1.000 kilos, 10.83 pesos, y ahora 15.86 pesos, lo que denuncia un aumento de casi 0.30 y 0.50 más por cada cien kilos.

Este aumento se cobra sin previo aviso, lo que, como es lógico, trae aparejados serios perjuicios para esta zona netamente agrícola.

MOVIMIENTO POLITICO

LA VELADA DE LA PLATA

Organizado por el partido Conservador, se realizó anoche, en La Plata, un acto público de importancia. Millares de ciudadanos concurrieron al sitio señalado para reunirse y luego una compacta columna de manifestantes desfiló por las calles de la capital bonaerense.

Huelga decir que, como acontece siempre en reuniones análogas a la que nos ocupa, en la de anoche el entusiasmo tuvo varias y ruidosas maneras de exteriorización. Pero es oportuno, en cambio, dejar constancia de que no hubo esta vez gritos hostiles ni actitudes intempestivas. El pueblo agrupado para celebrar un acontecimiento grato a su orientación política, tanto como el pueblo que ajeno a este sentimiento, vió pasar la bulliciosa multitud, supo conservar una dignidad que honra y acentúa la propia convicción, el propio ideal, y las autoridades policiales, por su parte, circunscribieron su actuación a cuanto significara previsión respetuosa.

Al observar la conducta que de consignos señalada, ni el pueblo ni las autoridades han hecho más de lo que la cultura les exige, pero han cumplido con un deber que a menudo es echado en olvido, y ello basta para que su actitud sea mirada con simpatía.

Partido Radical

COMITE DE ZARATE

Zárate, agosto 31. El comité radical, de la fracción adicta al gobernador en una asamblea realizada últimamente, resolvió protestar por la resolución del comité de la provincia, por la que se separa al doctor Crotto de las filas del partido Conservador. El comité que "el gobernador encarna la defensa de la autonomía de Buenos Aires".

COMITE DE ALBERTI

Alberti, agosto 31 — Se constituyó el comité de la fracción radical adicta a la política del doctor Crotto, luego de una asamblea en la que tomó parte buen número de adherentes. Hicieron uso de la palabra los doctores Alberto y Alfredo Riva, procediéndose, luego, a la elección de la mesa directiva del nuevo comité, que quedó constituída en la siguiente forma: presidente, doctor Alberto Riva; vicepresidente, doctor Miguel Viñas Loureiro; vice segundo, Eduardo Venturino; secretario general, Sebastián Herrera, secretarios, Feliciano Santana y Luis Quidobono; tesorero, Martín Bustamante, protesorero, Juan Casey y delegados a la convención, doctores Alfredo Riva, Augusto Rivara y Alberto Riva.

Padrón electoral de la provincia

De acuerdo con lo que dispone al efecto la ley electoral de la provincia los concejos deliberantes han debido proceder a la designación de las comisiones encargadas de la tarea de la reapertura de los registros.

Las comisiones en cuestión deben funcionar todos los domingos, de 1 a 4 de la tarde, en el local de las respectivas municipalidades. En los distritos que estuvieran en acefalía, la tarea corresponde a los jueces de paz, que deberán actuar asistidos por sus secretarios.

Partido Socialista

CONFERENCIA EN PEHUAJO

Pehuajó, agosto 31 — El diputado socialista Oddone pronunció hoy en la plaza Rocha de esta población, una conferencia en favor de la derogación de la ley de defensa social.

CRONICA POLICIAL

Jugadores detenidos en Mercedes—Ladrón aprehendido

Mercedes, agosto 31—En la casa de negocio de Manuel Maggiolo, sita en el cuartel tercero de la sección de quintas de este partido, fueron sorprendidos jugando a la taba los sujetos Marcos R. González, Ramón Ramos, Dante Giumelli, Francisco Badano, Pedro Etgrause, Vicente de Giano, Hipólito Russelli, Juan Achiuré, Pedro J. Panessa y Ernesto Suárez, secuestrándose la taba y los naipes.

Fué detenido asimismo el ladrón conocido Felipe Gómez, quien será remitido a la comisaría de investigaciones de La Plata.

Homicidio en Carmen de Areco

Carmen de Areco, agosto 31 — Anoche a las 8 en las inmediaciones de la estación del ferrocarril Central Buenos Aires fué muerto con arma blanca Serafín Diego, de nacionalidad española. La policía efectuó diversas detenciones tendientes al esclarecimiento del suceso, prosiguiendo aún la investigación.

Robos continuados en Chivilcoy

Chivilcoy, agosto 31. — Desde hace tiempo se venían cometiendo pequeños robos de leña y carbón en los depósitos de la empresa del ferrocarril sin que se pudiera detener a los autores.

Ese combustible era sustraído de los vagones por infinidad de chicuelos que merodean por los depósitos de cargas, y luego vendido por pequeñas cantidades a otras personas.

Ni la policía, ni la empresa pudieron dar con los pequeños rateros y las quejas de los damnificados, por ser de su propiedad los cargamentos de combustible, se perdieron en el vacío sin que se remediara tal estado de cosas. Ahora, a raíz de unos robos de esa índole cometidos en el depósito de tracción de la citada empresa, se inició una pesquisa que dió por resultado el hallazgo de grandes cantidades de combustible en casa de comerciantes, empleados de la empresa y particulares.

TRIBUNALES

Las ejecuciones por pago de pavimentos

El juez doctor Siri resolvió las excepciones opuestas en el juicio Biscay y Compañía con Olivera, rechazándolas y, en consecuencia, manda llevar la ejecución adelante, con costas.

El juez en este pronunciamiento sustenta la tesis ya conocida sobre los cobros por pago de pavimentos y en uno de los considerandos de la sentencia, al ocuparse de las excepciones que resuelve, dice que el juzgado conoce los autos pronunciados por la Cámara primera de la capital, pero estando con esa opinión, porque, como lo ha establecido en diversos fallos confirmados por la Cámara segunda, la falsedad e inhabilidad opuesta contra un título por vía de excepción para prosperar en los juicios ejecutivos, debe fundarse en las trasgresiones extrínsecas del título mismo, o en la falta de vínculo jurídico entre el ejecutante o el ejecutado, de acuerdo con las teorías de las acciones, sin que sea dado entrar en la discusión de la causa generadora de la obligación, porque de otra manera se desvirtuaría fundamentalmente el propósito de la ley, al instituir el procedimiento breve y sumario del juicio ejecutivo, que sostiene justamente la naturaleza del título que crea "juris tantum" una presunción a favor de su dueño.

Agrega luego, al referirse a la inconstitucionalidad de la ordenanza, que con la misma argumentación del escrito se pretende traer al debate en este juicio nada menos que la inconstitucionalidad de la ordenanza municipal que autorizó la construcción de los pavimentos, argumentación insostenible, no sólo por la razón fundamental que surge de la naturaleza del juicio ejecutivo, sino también porque la inconstitucionalidad de una ordenanza, debe ser deducida en la forma y término que establecen los artículos 368, 377, 412 y 573 del Código de Procedimientos.

DEPORTES

Club de cazadores en Punta Alta

Puerto Militar (Bahía Blanca), agosto 31 — Formado por vecinos de Punta Alta se constituyó [illegible] un Club de Cazadores [illegible] Internacional de Cazadores de Buenos Aires, habiendo sido designado presidente de la comisión directiva, el señor Raúl Ferrardi.

EXPOSICION SUDAMERICANA DE LECHERIA

Su próxima realización

SECCIONES QUE COMPRENDERA

[illegible]

INSTITUCIONES CIENTIFICAS Y LITERARIAS

Ateneo Hispano Americano — El doctor [illegible] de Achával dará [illegible] a las [illegible] p. m., en el salón de actos de esa institución una conferencia sobre el tema "Movimiento [illegible] francés contemporáneo".

ARTE Y TEATRO

[illegible]

[illegible] cantantes de ópera, tanto sopranos, como tenores y barítonos.

Odeón — Función extraordinaria celebrará esta noche su beneficio doña [illegible] de Mendoza, con el estreno de [illegible] comedia en tres actos de Pedro Muñoz Seca, "El condado de Mayrena", en que ha sido extrenada y dedicada por el autor a los directores del teatro [illegible] de Madrid.

[illegible] que ha sabido [illegible] el señor Díaz de Mendoza [illegible] velada de esta noche [illegible]

NOTICIAS DE POLICIA

ACCIDENTES DEL TRAFICO

Muerte de dos niños

[illegible] señalada con el número [illegible] de la calle Mansilla, a [illegible] el menor Ernesto Santiago de [illegible] años de edad, atravesaba la calzada fué embestido por un coche de tranvía eléctrico manejado por [illegible]

La infeliz criatura fué apretada por las ruedas del vehículo, a consecuencia de lo cual sufrió heridas de gravedad en el cuerpo, que le produjeron la muerte.

La comisaría de la sección [illegible] detención preventiva del [illegible] y dió cuenta del accidente al juez de instrucción doctor [illegible]

Ayer poco después de medio día por la calle Almafuerte en dirección al Oeste un carro [illegible] por [illegible] frente al número 850 de la arteria nombrada, aprovechando un descuido de Iglesias, José Berenguer, argentino de 14 años de edad, trepó al estribo del lado izquierdo.

En esas circunstancias y como Berenguer pretendiera descender del carro, perdió el equilibrio y cayó debajo de las ruedas, las que le pasaron por encima de la cabeza, produciéndole heridas de tal gravedad que determinaron su muerte.

Un vigilante de la comisaría 31ª que intervino en el suceso procedió al arresto de Iglesias hasta el completo esclarecimiento de lo ocurrido.

El cadáver de Berenguer ha sido recogido por la Asistencia Pública y trasladado a la Morgue a los efectos de la autopsia.

EXPLOSION EN UNA FABRICA DE FUEGOS DE ARTIFICIO

Anoche en una fábrica clandestina de fuegos de artificio instalada de Crespo y Pacheco, sita en la calle Bulgaria 5250 se produjo un grave accidente que afortunadamente no produjo desgracias personales.

Mientras el operario [illegible] Calduhebere se hallaba ocupado en la confección de un cohete, debido a que se le incendió en las manos sin fijarse, lo arrojó contra el suelo, yendo a caer junto a una barrica que contenía pólvora.

Al contacto de la llama la pólvora se inflamó, a consecuencia de lo cual se produjo una violenta explosión.

Parte de una pared y del techo se derrumbaron, consiguiendo el obrero Calduhebere ponerse en salvo.

Los perjuicios producidos en el edificio no han sido valuados aún.

Menores fallecidos por quemaduras

En el hospital de Niños, donde se hallaba en asistencia, falleció el niño Lorenzo Campos, de 14 meses de edad, víctima de las quemaduras que se produjo ayer en el domicilio de sus padres, Necochea 1126, al volcarse un recipiente que contenía agua caliente.

La comisaría de la sección 24ª dió conocimiento del hecho al juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas.

— En la casa de sus padres Gurruchaga 31[illegible] el día 7 del mes pasado, al pretender el niño de 13 meses de edad Raúl Horacio Garabal, tomar un tarro de leche hirviendo, que se hallaba sobre una mesa, se volcó el contenido y sufrió quemaduras en el pecho, a consecuencia de las cuales falleció ayer en el hospital de Niños, donde se encontraba en asistencia.

La comisaría 43ª dió intervención al juez de instrucción doctor Llavallol.

La suscripción en favor del sargento Guardia

En el local de la comisaría 7ª se recibieron ayer las siguientes donaciones en favor del sargento Carlos Guardia, por su oportuna intervención en el esclarecimiento del crimen de "chauffeur" Máximo Romero.

Wenceslao Oyuela y otros 50 pesos, Bolsa de Cereales 100, Enrique Griffoll al doctor José María Paz Anchorena 100, Un viejo criollo 50, Martín J. Hasto 50, Nicolás Mihanovich 100. [illegible] donaciones para ser repartidas entre el sargento Guardia y el "chauffeur" Delfino los señores José Arlande 20 pesos y N. [illegible]

En el Hipódromo Argentino

Ayer frente a las ventanillas de las tribunas populares del Hipódromo Argentino, una persona que se supone se llamaba [illegible] Parcerdo, al parecer italiano de [illegible] años de edad, dejó de existir repentinamente, víctima de un síncope cardíaco.

El cadáver fué recogido por la autoridad policial de la sección 25ª.

Hechos diversos

En la comisaría de la sección 33ª se encuentran detenidos [illegible] Pieleri, Juan Raúl Arrelo y [illegible], quienes, a raíz de un incidente, se trabaron en riña en la esquina de las calles Ituzaingó y Estados, resultando el primero y el último con heridas en la cabeza y en el rostro, respectivamente.

— En la calle Brandsen y Pedriel, el agente de policía Federico Molina fué despedido del caballo que montaba, sufriendo en la caída una herida de regular importancia en el frontal.

Con intervención de la comisaría de la sección 26ª la víctima fué conducida al hospital Rawson.

La Liquidación

DE ARTICULOS de INVIERNO QUE GATH & CHAVES VIENE EFECTUANDO, ENTRA HOY LUNES, EN SU

ULTIMA SEMANA

Los precios excepcionales que tanta sensación causarón, no solo se mantienen, sinó que, en muchas :: mercaderías, se han acentuado. ::

Quedan pocos días

y es conveniente, no dejar pasar una oportunidad, que Gath & Chaves asegura no volverá a presentarse. Se trata de mercadería de alta calidad, de buen gusto y absolutamente nueva, que por causas bien conocidas no pudieron exhibirse a su debido tiempo. Unica razón que justifica los precios actuales, que en ningún caso, llegan a cubrir la mitad de su valor.

Grandes Ocasiones

EN ARTÍCULOS PARA HOMBRE -- SEÑORAS -- NIÑOS -- NIÑAS -- BEBÉS -- "SPORTS" -- "TOILETTE" y PARA CONFORT DEL HOGAR.

ANEXO C. CENTRAL

Continúan llamando la atención de cuantas personas las visitan, y atrayendo día a día más concurrencia, las notables exposiciones de

MENAJE y BLANCO

que Gath & Chaves actualmente celebra.

Exhibiciones realizadas con el objeto exclusivo de ofrecer al público una oportunidad más de hacer economía, dan en cambio a Gath & Chaves, ocasión de mostrar surtidos realmente maravillosos como cantidad y como selección. :: Si todavia no las ha visitado, hágalo cuanto antes, pues, muy pronto, los precios excepcionales que ahora rigen, volverán a su normalidad.

Anexo y C. Central

The South American Stores

GATH & CHAVES LTD.

Anexo: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia
Casa Central: Florida y Cangallo